Lebeau VITRES D'AUTOS
DIVISION D'AUTOSTOCK INC.
Téléphones cellulaires
Fixe 9,95$/mois — Portatif 19,95$/mois

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

GREICHE & SCAFF
2 POUR 1
POUR OBTENIR UNE 2e MONTURE DE NOTRE COLLECTION SPÉCIALE SANS FRAIS
SERVICE EXPRESS 1 JOUR 336-4444 40 SUCCURSALES

4

• MONTRÉAL, SAMEDI 18 MAI 1991 107e ANNÉE Nº 205 184 PAGES, 13 CAHIERS

Îles de La Madeleine: 2,00 1,50$ Taxes en sus

Les stars du cinéma et de la politique

GILLES TOUPIN
NEW DELHI

Les hommes politiques indiens sont des surhommes, du moins avant d'accéder au pouvoir. Pas un politicien canadien n'arriverait à suivre le rythme effréné et ascétique que les aspirants parlementaires indiens s'imposent pour se gagner les faveurs de leur électorat.

Dans une seule et même journée les candidats-vedettes, c'est-à-dire les Rajiv Gandhi, V. P. Singh et L. K. Advani, passent souvent par plusieurs États dont certains sont souvent fort éloignés les uns des autres. Ils commencent leur journée vers les 6 h 30 du matin parcourant certains jours sept ou huit villages d'une même région dans ces *rathatra* où caravanes bruyantes, colorées, triomphales et tapageuses qui sont attendues des heures durant par des foules de milliers de personnes ravies de cette occasion de fête. Les journées, malgré les températures records qui semblent grimper proportionnellement à l'excitation des derniers jours de la campagne (dans les 42°C au nord), se terminent toujours au milieu de la nuit vers les 3 h du matin.

C'est ce qu'on appelle les campagnes politiques *indian style*. On y trouve de tout: exubérance, cocasserie, curiosités, phénomènes rares, violences, célébrations et j'en passe. Côté émotions, les sept sentiments si chers à la tradition du cinéma indien s'appliquent aussi, de toute évidence, à la politique.

Dans la petite ville de Meerut en Uttar Pradesh, où je me suis rendu cette semaine pour entendre l'ex-premier ministre V. P. Singh, chef du Janata Dal, un vaste terrain vague avait été transformé en lieu de réunion électorale. Arches de fleurs, banderoles vertes, drapeaux avec le symbole du parti (la chakra ou roue), portraits géants peints, tentes, tapis déroulés sur le sol, des milliers de villageois attendaient l'arrivée du personnage. Il est arrivé mais avec huit heures de retard, après cinq rendez-vous publics

VOIR INDE EN A2

■ PLUS: La plus grande démocratie du monde joue son avenir. *Page B 5*

Guerre du Golfe: une «horrible boucherie»

JOONEED KHAN

Pour fêter le «triomphe» de l'Amérique sur l'Irak, une fondation créée pour l'occasion présentera le 8 juin «le plus spectaculaire défilé de la victoire jamais organisé à Washington depuis la 2e Guerre mondiale». Qu'en pense Ramsey Clark? «Ils feraient mieux de défiler rapidement car ce qu'ils vont célébrer, c'est la plus horrible boucherie de l'histoire».

Ramsey Clark, c'est un grand Texan filiforme, natif de Dallas, qui fut à l'avant garde de la Révolution de droits civils dans le *Deep South* des années 1960 et qui est une sorte de «conscience de l'Amérique» depuis son départ en 1969 de la scène fédérale, où il avait fini comme secrétaire à la Justice de Lyndon Johnson.

VOIR GOLFE EN A2

Loto-Québec favorable à l'implantation d'un casino réservé aux riches

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse
QUÉBEC

Loto-Québec ne désapprouve pas l'implantation d'au moins un casino au Québec. L'organisme se dit prêt à l'administrer et propose même un modèle qui reçoit l'approbation de la Sûreté du Québec. Au début de l'expérience, un premier casino devrait ouvrir sporadiquement, dans un grand centre urbain, à l'intérieur d'un édifice qui appartient au gouvernement du Québec pour minimiser les risques de corruption.

Loto-Québec et la SQ suggèrent qu'un premier casino soit implanté dans un édifice qui appartient au gouvernement. Loto-Québec se dit prête à administrer le premier établissement.

Une commission du jeu devra cependant être créée pour revoir en profondeur toutes les règles du monde des jeux pour établir les bases d'une législation sévère. Cette législation fixerait les règles pour protéger les casinos contre le monde interlope mais superviserait également le monde des appareils vidéo-poker.

Dans un mémoire confidentiel de 60 pages, dont *La Presse* a obtenu copie, Loto-Québec et la SQ apportent ainsi un solide appui au ministre du Tourisme, M. André Vallerand, qui peut maintenant espérer convaincre ses collègues du cabinet Bourassa. Ces avis, précise M. Vallerand, étaient impatiemment attendus puisque, c'est un secret de polichinelle, les ministres libéraux ne sont pas tous gagnés à cette idée.

Loto-Québec et la SQ soutiennent que le casino québécois doit être pensé pour recevoir la clientèle des congrès, c'est-à-dire «les classes moyennes et supérieures». On suggère une architecture luxueuse, l'imposition d'une tenue vestimentaire stricte et une accessibilité contrôlée aux tables de jeu.

Afin de maximiser les retombées touristiques, le premier casino devra être situé dans une grande ville telle Montréal, Québec ou Hull. Le ministre Vallerand n'a jamais exprimé clairement sa préférence, mais il ne cache pas que le Palais des congrès

VOIR CASINO EN A2

INCENDIE CRIMINEL

PHOTO GILLES RENAUD, collaboration spéciale

Un incendie qui a pris naissance dans un hangar, à Rosemont, hier matin, s'est propagé à un immeuble de 18 logements et jeté 15 familles dans la rue. Ce sinistre de grande envergure, qui a nécessité l'intervention de quelque 130 pompiers, dont un a été légèrement blessé, pourrait être dû, selon la police, à un acte criminel. **Page A 3**

Les CROISÉS de la souveraineté

PAUL ROY

1. ■ Quinze heures. Une autre période des questions vient de finir à la Chambre des communes. Des députés sortent, la plupart sans demander leur reste. Ceux qui ont posé des questions traînent un moment dans le corridor, dans l'espoir de se faire interviewer, de passer à la télévision.

Dans l'escalier qui le mène à son bureau, Brian Mulroney se retourne pour répondre à une question. Puis il disparaît, suivi de son attaché de presse Gilbert Lavoie. La *shot* de l'escalier au téléjournal, toujours la même, soir après soir. Seuls changent, d'une fois à l'autre, les mots qui sortent de la bouche du premier ministre et la couleur de sa cravate.

Dans un coin, six députés du Bloc québécois restent plantés là. Ils causent entre eux, observent la scène du coin de l'oeil, disponibles pour des interviews... qu'on ne leur propose pas. Il y a là Jean Lapierre, Nic Leblanc, Gilles Duceppe, Louis Plamondon, Gilles Rocheleau et François Gérin. On dirait des demoiselles au bal attendant qu'on les fasse danser.

Certains de leurs ex-collègues conservateurs ou libéraux les évitent, d'autres les saluent. Sheila Coops, numéro deux au Parti libéral, apostrophe Lapierre: «Aie! Jean...»

Les deux se taquinent un moment: «Paraît que tes derniers sondages ne valent pas cher?», insinue Sheila Coops. «Tout va très, très bien», la rassure Lapierre, souriant.

Lucien Bouchard sort de la Chambre: des micros s'approchent. Oui! Le Bloc passera peut-être à la télévision ce soir...

Quelques jours plus tôt, lors d'une entrevue réalisée entre Montréal et Québec dans la Mercedes de Jean Lapierre, nous avions demandé à Lucien Bouchard: «Qu'est-ce que le Bloc québécois?»

La réponse était venue après une seconde d'hésitation: «Pour le moment, c'est huit députés et des sondages très encourageants.»

Pas d'organisation, pas de permanence, pas de personnel, pas de programme, pas de discipline de parti, pas de membres, pas d'argent, pas de dettes. «En 12 ans de politique, je n'ai jamais eu les coudées aussi franches», dit l'ex-libéral Jean Lapierre, élu pour la première

VOIR CROISÉS EN A2

■ PLUS: Comment s'est formée la «bande à Lucien Bouchard». *Pages B 1 et B 6*

Aujourd'hui

METÉO

Aujourd'hui: Généralement ensoleillé, mais frais.

Minimum 3°, maximum 15°
Demain: Généralement ensoleillé.
Détails en page E 20

ARTS ET SPECTACLES

Maheu: À 15 ans, Carbone 14 suffoque par manque d'espace pendant que Gilles Maheu s'attaque à *Peau, chair et os* de Heiner Müller au Festival de théâtre des Amériques, le 24 mai. *Page D 1*

SPORTS

1 4

Finale: l'indiscipline est fatale aux North Stars. *Page H 1*

HABITAT

Solarium: Cette pièce largement vitrée permet de vivre chacune des saisons. *Page L 1*

ÉCONOMIE

Italie: Qu'espérer d'un voyage d'hommes d'affaires organisé par le gouvernement? *Page C 1*

CINÉMA

Bulle: on tourne! Une comédie douce-amère sur les difficultés amoureuses de la génération des 30-40 ans signée Paule Baillargeon. Alors, réformée dans le téléfilm, la réalisatrice révolutionnaire? *Page C 1*

LE MONDE

Corée: Plus de 22 000 hommes de l'armée sud-coréenne stationnés à Séoul sont en alerte dans l'attente d'une manifestation prévue pour aujourd'hui dans la capitale. *Page F 3*

VACANCES/VOYAGES

Dunes: Les nouveaux mariés accourent dans les jardins de l'Île-du-Prince-Édouard, le pays des dunes et des lupins. *Page I 1*

SOMMAIRE

Annonces classées	
immobilier	E1 à E14
marchandises	E14 à E16
emplois	E16 à E19
automobiles	H12 à H15
propositions d'affaires	G2
Arts et spec.	cahiers C et D
horaires	C4
Avis	H10, H16 à H18
Bandes dessinées	K6
Bridge, Échecs, Timbres	I10
Carr. et prof.	cahiers J et K
Cinéma	cahier C
Décès	H18, H19
Économie	cahier G
Encans	H9, H10
Êtes-vous observateur?	E1
Feuilleton	D18
Habitat	cahier L
Horoscope	D16
Le monde	F2 à F5
Loteries	A10
Maisons d'enseig.	F6
Mots croisés	E4, D16
«Mot mystère»	H15
Radio/Télé	D2
Restaurants	D18, D19
Sports	H1 à H8

Actimo nie avoir jamais été intéressé par Pascal

VALÉRIE BEAUREGARD

«C'est un gag!» lance le porte-parole du Groupe Actimo joint au téléphone à ses bureaux de la rue Dumont-d'Urville à Paris lorsque *La Presse* lui apprend que sa société est impliquée dans l'affaire de la faillite de Pascal.

Non seulement la société parisienne nie-t-elle tout par téléphone, mais elle fait parvenir à *La Presse*, par télécopie, une lettre où elle affirme que «notre société n'a jamais été intéressée à poursuivre les activités des Quincailleries J. Pascal, elle ne s'est jamais engagée à verser quelque somme que ce soit.

«Aucun représentant de notre société, aucune personne mandatée n'a eu à aucun moment à s'intéresser à cette affaire. Nous démentons de façon la plus formelle toute participation de notre société dans une éventuelle reprise des Quincailleries J. Pascal», conclut le Groupe Actimo en ne laissant que peu d'espoir quant au sort de l'entreprise fondée au début du siècle par une famille d'origine roumaine.

Pascal a fermé volontairement ses portes jeudi après-midi après avoir tenté pendant plusieurs mois d'éviter la faillite. La fermeture définitive signifie la perte de 1600 emplois.

Chez Pascal on nous réfère à Alain Checroune que l'on décrit comme l'intermédiaire dans cette affaire. Joint à sa résidence, M. Checroune reste surpris par les déclarations d'Actimo. «C'est une erreur!» lance-t-il.

M. Checroune, qui se décrit comme mandataire à la recherche d'occasions d'affaires pour la société immobilière française, raconte qu'il est au Canada depuis un mois, à la demande d'un certain Paul Bacri, un actionnaire, dit-il, d'Actimo. M. Bacri aurait personnellement participé aux négociations avec les avocats et la direction de Pascal, le mois dernier. Or, le mystère continue car, à Paris, on ne connaît ni M. Bacri, ni M. Checroune.

Des dires d'Alain Checroune, Actimo, qui était intéressée par le portefeuille immobilier de Pascal, avait déposé une offre d'achat de 24 millions assujettie à

VOIR FAILLITE EN A2

depuis 48 ans
Centre de service Dumoulin
Montréal 783 Mistral (coin 8250 St-Hubert) 271-1732
PANASONIC CELESTION ENERGY LUXMAN SANYO SHARP SONY MITSUBISHI QUASAR HITACHI ZENITH SAMSUNG JVC DENON
En panne?
pas de problèmes: nous sommes là! Nous réparons tout ce qui touche l'électronique ou l'informatique (ou presque) et notre travail est GARANTI

SUITE DE LA UNE

CASINO

Loto-Québec favorable à l'implantation d'un casino réservé aux gens à l'aise

de Montréal profiterait de l'implantation d'un premier casino québécois.

Loto-Québec recommande de débuter les opérations avec un seul casino et de l'implanter par phases successives. Le casino débuterait ses opérations avec le quart de ses équipements et de son effectif pour ensuite doubler six mois plus tard et finalement atteindre son plein rendement après un an.

L'organisme recommande de ne pas installer le casino dans un immeuble en location, comme c'est le cas au Manitoba où le casino est administré par le gouvernement dans un hôtel appartenant à l'homme d'affaires québécois Raymond Malenfant. On peut donc facilement imaginer que M. Malenfant réagira négativement à la position de Loto-Québec.

Le rapport établit par ailleurs toute une série de règle à observer:

- ouverture de midi à 2 h du dimanche au mercredi; de midi à 4 heures du jeudi au samedi;
- un prix d'entrée de 5$ à 10$;
- interdiction du crédit;
- interdiction de jeu aux employés;
- service payant de boissons alcoolisées;
- interdiction des forfaits promotionnels, y compris la gratuité;
- publicité pour la clientèle touristique seulement.

D'une façon plus générale, Loto-Québec insiste sur la nécessité de munir les salles de jeu d'un système de caméras de surveillance, aux entrées et dans les salles où l'argent est compté. «Des enquêtes préalables et continues seront réalisées sur toutes les personnes travaillant dans les casinos. Loto-Québec suggère de multiplier les contrôles de sécurité.»

La SQ va encore plus loin que Loto-Québec dans l'énumération des règles qu'elle souhaite voir appliquer dans un premier casino. Le corps policier soumet qu'une commission permanente doit être mise sur pied pour surveiller tout le domaine du jeu au Québec. Seul un corps policier étatique peut garantir la surveillance des lieux. La SQ compte déjà dans ses rangs un policier expert, dont les connaissances sont reconnues aux États-Unis. Ce policier connait «toutes les formes de tricheries possibles», assure le document confidentiel soumis au ministre du Tourisme.

Il est important, soutient par ailleurs la SQ, qu'une législation plus précise soit adoptée pour créer une commission du jeu. Actuellement, quatre ministères sont impliqués: les Finances, l'Agriculture, le Revenu et la Sécurité publique. La police croit qu'il est impossible, dans ce contexte, d'exercer une réelle surveillance sur l'ensemble du monde des jeux. Une telle commission, lit-on dans le rapport, pourrait régir le monde des appareils vidéopoker.

Loto-Québec et la Sûreté du Québec n'entendent pas faire la promotion d'une éventuelle implantation de casinos, mais les deux soutiennent qu'il est possible de libéraliser le jeu, avec une surveillance rigoureuse.

Loto-Québec estime à 75 millions les revenus que pourrait générer un casino à Montréal. Le ministre Vallerand, de son côté, soutient que l'industrie touristique québécoise affiche actuellement un déficit de 700 millions par rapport aux dépenses effectuées par les Québécois à l'étranger. M. Vallerand croit que le tourisme d'affaires, au cours des prochaines années, sera sollicité de toutes parts, particulièrement par les Américains qui opèrent déjà des casinos. La direction du Palais des Congrès, à Montréal, a déjà indiqué qu'elle recevrait facilement le premier casino.□

INDE

Les stars du cinéma et de la politique

exténuants. Les Indiens en avaient profité pour transformer l'attente en fête, malgré l'impossible fournaise chauffée par Savitar, dieu du soleil.

Des dizaines de vendeurs d'eau et de nourriture ont surgi de je ne sais où, poussant devant eux leurs petites cuisines ambulantes. Ils se sont mis à offrir et à cuire mille choses qu'ils vendaient dans de grandes feuilles vertes fraichement coupées: *chapatti* (galettes), ragoûts, riz, sucreries, dals, kebab et *rôti*. Plus loin, les vendeurs de glaces et les presseurs de canne à sucre faisaient de bonnes affaires. Ici, c'est une autre loi indienne qui s'épanouit, celle des six *rasa* ou saveurs: la douceur, l'amer, le salé, l'astringent, l'acide ou le piquant.

Puis des charettes tirées par des boeufs ou des chameaux amenaient des dizaines de paysans des bourgades voisines. Un dompteur de singes et des petits manèges de fortune installés sos un grand baobab faisaient la joie de enfants. Des groupes de femmes aux saris orangés, rouges, roses et mauves étaient balladées sur des tricycles comme autant de gerbes de fleurs au milieu du vaste terrain de poussière jaune.

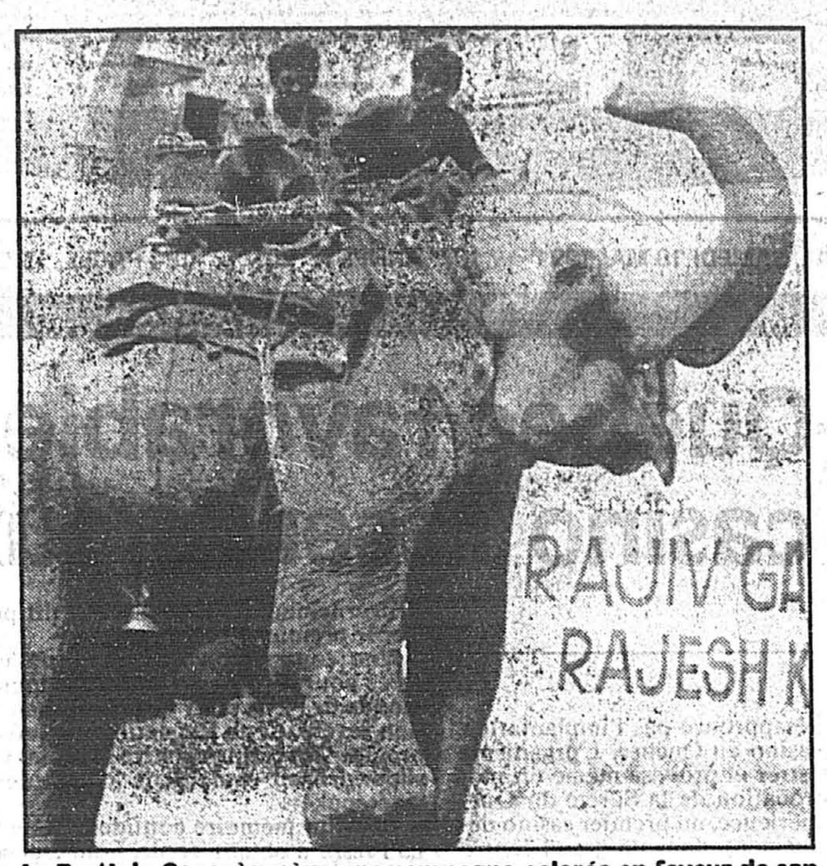
«Indian Time», me dit mon chauffeur en regardant sa montre et en ricanant devant l'estrade toujours vide.

Mais une campagne électorale à l'indienne, c'est aussi ses personnages colorées, ses orateurs fabuleux, ses acteurs de cinéma ou ses joueurs de cricket qui misent sur l'ascendant qu'ils ont auprès des masses pour se lancer en politique.

Rajneesh Khanna, vedette d'opéras-savons et de films à l'eau de rose, héros romantique du grand et petit écrans, est un exemple pathétique de ce qu'on appelle ici «la guerre des étoiles». Il se présente dans une circonscription de New Delhi sous la bannière du parti du Congrès de Rajiv Grandhi. Son quartier général a des allures de désolation.

«Je me bats tout seul. On m'a laissé tomber», dit-il avec un sourire qui, il n'y a pas si longtemps, déclenchait dans l'Inde des millions de soupiers et qui maintenant est placardé sur des milliers d'affiches dans la capitale. Ses collègues de l'industrie qui devaient l'aider sont restés à Bombay ou font campagne pour d'autres candidats du Congrès. Quant aux militants du comté, pris dans leurs luttes intestines, ils boudent l'«outsider». La campagne de Khanna a démarré avec quinze jours de retard. Un de ses aides parle même de «sabotage». C'est que le célèbre acteur a été parachuté à Delhi sans qu'on l'informe de la petite guerre à mort que se livraient déjà les militants du Congrès pour se gagner l'investiture de mon comté. «On m'a amené ici de Bombay, je ne pouvais rien faire, je dépendais entièrement des militants locaux», dit-il avec dégoût.

Mercrdi soir, en plein coeur de Delhi, Rajiv Gandhi est venu lui prêter main forte en le gardant à ses côtés lors d'un grand rassemblement du Congrès. M. Khanna est une «star» bien sûr, mais il voudrait être pris sérieusement en tant que politicien. «Je ne suis plus une star», me dit-il sèchement. «Je ne veux plus être vu, je veux être entendu!». Puis il ajoute, trente secondes plus tard: «J'admet qu'on m'a fait apprendre mes couplets par coeur mais, Dieu merci, on ne m'a pas encore demandé de réciter les dialogues de mes films.».



Le Parti du Congrès mène une campagne colorée en faveur de son candidat, Rajiv Gandhi, à trois jours des élections générales en Inde.

Dans l'État du Gujarat, le Bharatiya Janata Party fait des malheurs avec Kranti Hindvani, 10 ans, surnommé «le petit garçon safran», couleur du parti ultranationaliste hindou. Les foules bousculent même les grandes vedettes de cinéma ou les figures politiques de premier plan pour qu'ils laissent la place au petit orateur dans les réunions publiques. Ses discours sont brillants, colorés, lumineux et d'une prodigieuse maturité. «Un jardinier a lui-même détruit le jardin», dit-il à propos du Cachemire au prise avec des troubles sécessionnistes. «Le fils a terminé ce que la mère avait commencé», à propos de Rajiv Gandhi. «Rams a frappé Singh et lui a fait mordre la poussière.» Et il termine toujours ses sermons de la même manière: «La victoire est assurée. Le drapeau safran flottera sur le Fort rouge. Le soleil se lèvera pour dissiper les ténèbres. La lotus «symbole du BJP» s'épanouira».

Ailleurs, c'est un candidat indépendant qui attire les foules parce qu'il est d'abord magicien. A chaque réunion, immanquablement, il lance sur la foule des gerbes d'eau qui se transforment en nuages de pétales multicolores.

Malheureusement, une campagne électorale à l'indienne, c'est aussi la violence. Tous les jours les journaux font état de bagarres mortelles entre militants de partis opposés. Au Bihar, jeudi, un candidat du BJP est abattu. Un autre l'est au Punjab le même jour. Il y a eu tant de candidats tués au cours de la campagne que le premier ministre Chandra Shekhar a tenté de faire voter une loi annulant les élections dans les comtés où les candidats sont éliminés. Les autres partis politiques se sont opposés mercredi à la chose devant les abus qu'une telle décision entrainerait. Par exemple, au Tamil Nadu, un candidat indépendant qui s'opposait à la candidature d'une rivale dans sa circonscription, Mme Jayalalitha, avait menacé de se suicider pour priver cette dernière de la victoire.

Et puis cette loi aurait pu prêter à des interventions intempestives de certains dieux, comme ce fut le cas jeudi, au Kerala lorsque M. Daby Chazhikkadan, candidat du Congrès «M», fut terrassé à mort par la foudre.

Enfin, les politiciens indiens se sont mis à l'heure électronique en usant à profusion des vidéo qu'ils présentent dans les villages grâce à des camions spécialement affrétés pour cette mission. Encore là, certains ont dépassé la mesure. Le Dravida Munnetra Kazhagam (DMK), parti local du Tamil Nadu, s'est vu saisir, sur ordre du gouvernement de l'État, deux cassettes intitulées *Nous cherchons la justice* et *La victoire est à nous*. L'une des scènes du second film notamment montrait des acteurs jouant les rôles de Rajiv Grandhi, du président Venkataraman, du premier ministre Chandra Shekhar et d'un dirigeant du BJP, M. Jayalalitha, tuant symboliquement un enfant à l'aide d'une faucille et se tenant en cercle autour de lui les mains couvertes de sang.

Ainsi va la vie électorale à l'indienne, gigantesque et truculente foire à l'image de la diversité même de l'Inde.□

CROISÉS

Les croisés de la souveraineté

fois en 1979. Son collègue Gilles Rocheleau, récemment converti à la souveraineté, se dit lui aussi plus heureux que jamais.

Lucien Bouchard, qui menait une vie de pacha depuis cinq ans, comme ambassadeur du Canada à Paris puis comme ministre — «quand j'ai démissionné, l'an dernier, je n'avais pas conduit une auto depuis cinq ans» — a dû «faire ses boites» lui même, la semaine dernière, avant de déménager.

L'autre jour, en quittant le bureau de Gilles Duceppe, boulevard de Maisonneuve, pour une rencontre dans un hôtel pas très loin de là, quelqu'un a demandé: «J'appelle un taxi ou on prend le métro?»

Le 15 juin, le Bloc deviendra un parti. Un parti léger et souple, espère-t-on, mais avec des «sympathisants» — on ne veut pas dire «membres» —, une structure, quelques commissions et des campagnes de financement. Et un parti qui sera des prochaines élections fédérales.

En attendant, avec ses maigres effectifs et ses moyens pratiquement inexistants, le Bloc occupe depuis des mois la tête des sondages. Devant les libéraux — endettés, il faut le dire — de Jean Chrétien, les néo-démocrates d'Audrey Mclaughlin et les conservateurs de Brian Mulroney.

À la Chambre des communes, les députés du Bloc sont quasi invisibles, tassés dans le fond, presque dans les rideaux. Mais leur seule présence, accentuée par leur étonnante popularité dans les sondages, dérange.

«À Ottawa, on ne vient pas par goût», explique Lucien Bouchard. «Parce que c'est *toffe*! On sent beaucoup d'hostilité. En Chambre, dès qu'on se lève, on se fait crier des noms.»

Tous les députés du Bloc n'affichent pas la même assiduité d'ailleurs. Les plus assidus: Lapierre, qui est le leader parlementaire du groupe; Rocheleau, qui est député de Hull-Aylmer, de l'autre côté de la rivière; et Duceppe, de Laurier-Sainte-Marie, «parce que j'ai été élu pour être là».

Et Lucien Bouchard? Sa participation active à la Commission Bélanger-Campeau l'a passablement éloigné des Communes ces derniers mois. Mais la semaine dernière, il y était, tentant laborieusement de pourfendre le discours du Trône, accusant Brian Mulroney et Jean Chrétien de collusion contre le Québec.

L'aventure du Bloc a commencé de façon échevelée. Une démission, deux, trois... «Ça s'est fait par sédimentation», explique Lucien Bouchard. «Puis, en juin (1990), on s'est retrouvé ensemble et on s'est demandé: 'Qu'est-ce qu'on fait?'»

La mission du Bloc est simple pour son chef: défendre les intérêts du Québec à Ottawa. «Avant la souveraineté et durant la période de transition qui suivra un *oui* au référendum de 1992.»

Le «manifeste» du Bloc, qui sera publié lors de l'assemblée de fondation du parti, le 15 juin prochain, insistera également sur deux autres rôles importants: permettre aux souverainistes québécois de voter pour des souverainistes, à Ottawa comme à Québec, et préparer le Canada anglais à la souveraineté du Québec.

«Indépendamment des gens qui sont là, de leurs ambitions, de leurs défauts, de leurs qualités, le Bloc répond à un impératif de la dynamique politique actuelle», signale Lucien Bouchard.

«Il vient bouleverser la possibilité que les fédéraux ont toujours eu de parler pour le Québec à Ottawa et de mêler le débat.»

Au Parti québécois, on partage évidemment cette analyse. Pour le vice-président du PQ, Bernard Landry, «le Bloc québécois liquide cette équivoque que des souverainistes étaient acculés à voter contre leur conscience ou à ne pas voter à Ottawa».

Aussi, dit-il, en s'employant à défendre les intérêts du Québec «tant qu'on est dans le système, mais surtout dans la période où on va quitter le système», le Bloc va devenir «notre couverture aérienne». «En 76, on a fait l'expérience de ce que c'était, pour un gouvernement souverainiste, de prendre le pouvoir sans un seul député à Ottawa. Avec personne pour les empêcher (les fédéralistes) de dire n'importe quoi.»

Lucien Bouchard croit que Robert Bourassa n'aura pas le choix de tenir un référendum sur la souveraineté «parce que le reste du Canada sera incapable de faire des propositions acceptables au Québec». Et il mise sur un *oui* majoritaire.

Dans ce contexte, dit-il, «on a besoin de nous, on est indispensables, incontournables».

Bernard Landry a toujours été favorable à la création d'un parti comme le Bloc québécois — René Lévesque, lui, s'y opposait — et il admet y avoir contribué dans une certaine mesure. Notamment en faisant une cour assidue à plusieurs députés et ministres conservateurs depuis le printemps de 1989.

Mais les adhésions au Bloc ne sont pas toutes attribuables au charme de M. Landry. Deux des députés du Bloc, Jean Lapierre et Gilles Rocheleau, sont toujours membres du Parti libéral du Québec. Et avant de se joindre au groupe, c'est Robert Bourassa qu'ils sont allés consulter.

Quant à Lucien Bouchard, il est très près de certains péquistes, dont l'ex-ministre Marc-André Bédard, mais pas de Bernard Landry. MM. Bouchard et Landry sont d'ailleurs tous deux perçus, à tort ou à raison, comme d'éventuels candidats à la succession de Jacques Parizeau à la tête du PQ.

Mais jusqu'ici, le chef du Bloc a toujours tenté de garder la mesure entre péquistes et libéraux, son groupe se voulant une coalition de souverainistes, de quelque parti qu'ils soient.

Si les sondages se maintiennent, le Bloc pourrait raffler jusqu'à une soixantaine des 75 sièges du Québec lors des prochaines élections fédérales, selon son chef. Mais ces élections devraient être les dernières qu'il aura à affronter. «On n'est pas ici pour faire carrière», précise Lucien Bouchard.

Un an, deux ans? «Le plus court sera notre séjour, la mieux réussie sera notre mission.» Bernard Landry est du même avis. Quand on lui demande quel avenir il prédit au Bloc, il répond: «Aucun».□

GOLFE

Guerre du Golfe: une «horrible boucherie»

Calme, délibéré, il n'a pas levé le ton. Il l'a seulement durci. En clignant le regard, comme s'il revisionnait les scènes de «destructions gratuites de quartiers habités, de corps de civils, hommes, femmes et enfants, carbonisés ou mutilés», dont il fut témoin lors d'un périple motorisé de plus de 3000 km, effectué du 2 au 8 février sous les bombes coalisées, de Jordanie jusqu'a Bagdad, Hilla, Nadjaf, Nasiriya, Bassora et Diwaniya, en Irak.

Accompagné d'un Américain d'origine irakienne, Abdel al-Kasyi, et de deux vidéo-journalistes, Ron Alpert et Maryann de Leo, vétérans des guerres du Tiers monde, il en a ramené sept heures d'images. Il en est résulté un montage d'une trentaine de minutes intitulé *Nowhere to Hide* (Impossible de se cacher). Ramsey Clark a aussi signé dans le magazine *The Nation* du 11 mars un article intitulé *A War Crime* (Un crime de guerre).

Car son témoignage est accablant, sans détours: «L'étendue de la destruction infligée par les bombardements à saturation coalisés aux cibles civils — services d'eau, d'électricité, de téléphone, hôpitaux et écoles, marchés et usines, bâtiments administratifs, ponts et routes, et même camions, autobus et véhicules privés, attestent d'une volonté délibérée et systématique des États-Unis d'anéantir les infrastructures civiles et économiques de l'Irak».

«Ça, c'est un crime de guerre», dit-il, un éclair de passion troublant son flegme de juriste méthodique. «On me reproche de ne pas parler de cibles militaires détruites en Irak. Eh bien, je n'étais pas là pour ça. De toute façon, les Irakiens ne m'en ont pas fait voir. J'étais là pour voir les dommages civils. Ce que j'ai vu, c'est que les destructions civiles, massives, n'étaient pas accidentelles ou *collatérales*, selon le jargon du Pentagone, mais planifiées et systématiques».

Affrontant la presse avec Me John Philpot, de l'Association américaine de juristes, qui le recevait à Montréal dans le cadre d'une tournée comprenant une assemblée publique jeudi à l'UQAM, Ramsey Clark, carrure sportive malgré la soixantaine, n'entend pas s'arrêter là: en conférence de presse le 28 mars au siège de l'ONU, à New York, il annonçait le départ d' «un processus visant à recueillir tous les témoignages et toutes les preuves de crimes de guerre disponibles» contre la coalition anti-irakienne.

Quelque 150 personnalités et organisations de 21 pays se sont déjà associées au projet de «Tribunal international pour crimes de guerre» qui en résultera d'ici la fin de l'année. Une liste de 19 accusations, plusieurs nommant le président George Bush, a été dressée, et «sera réduite ou allongée selon l'enquête». Les bases juridiques invoquées vont de Hugo Grotius, auteur d'un traité de 1625 sur la loi de guerre et de paix, jusqu'aux principes du tribunal de Nuremberg (qui jugea les criminels de guerre nazis après la 2e Guerre mondiale), principes adoptés par l'ONU en 1950, en passant par la Charte de l'ONU et les Conventions de Genève sur la protection des civils en temps de guerre.

Quant à savoir ce que sera l'impact de cette initiative sur le processus politique américain, Ramsay Clark déclare que «chaque jour qui passe apporte des révélations troublantes. Le Croissant rouge jordanien parle de 113 000 civils et 100 000 soldats tués. L'affaire Noriega rebondit avec des documents menant à Bush et celle des otages américains en Iran refait surface. Nous savons maintenant que le général Colin Powell voulait laisser la chance aux sanctions, et que le général Schwarzkopf décida d'anéantir toute une division de la Garde républicaine irakienne à l'ouest de Bassora 48 heures après la fin de la guerre. Nous ne savons encore rien de l'horreur de cette guerre du Golfe».□

FAILLITE

Actimo nie avoir jamais été intéressé par Pascal

la ratification de la cour. «On a fait une offre, la famille n'a pas rencontré les conditions et on attend encore», résume-t-il.

Il précise que dans l'offre qu'il a pilotée, six millions devaient être affectés au remboursement des comptes courants. Il nie que son groupe ait accepté de déposer 8,5 millions avant le 15 mai comme le laissent supposer, dit-il, les avocats de Pascal.

Aux termes de la proposition Checroune-Actimo, Pascal, qui était sous la protection de la Loi sur les faillites depuis le mois de janvier, avait offert à ses 1400 créanciers — à qui elle doit 42 millions — de leur payer 30 cents pour chaque dollar réclamé. Or, jeudi, la société déclarait forfait.

L'avocat de Pascal, Yoine Goldstein, a refusé de faire tout commentaire, mais il serait furieux contre M. Checroune qui, à son avis, a induit en erreur les actionnaires et les créanciers de Pascal.

Le président de Pascal, Edward Seymour, n'était pas disponible non plus pour répondre aux questions. Son assistante a toutefois indiqué que les employés sont appelés à se présenter mardi à leur magasin respectif alors que des représentants du syndic Coopers & Lybrand feront savoir lesquels d'entre eux ont été choisis pour faire l'inventaire des stocks.

Mme Marie-France Cardin, du service des communications chez Coopers & Lybrand, précise cependant «qu'à moins d'avis contraire, il n'est pas question de rouvrir les magasins». Mme Cardin a mentionné qu'un service téléphonique allait être mis en service mardi pour répondre aux questions des clients. On pourra composer le 878-5616.□

Ouvert ou fermé?

■ À l'occasion de la fête de la reine et de Dollard, tous les bureaux de la Ville de Montréal seront fermés lundi, 20 mai.

Il n'y aura pas de collecte d'ordures ménagères ni de collecte sélective des déchets.

Les arénas, les piscines, les centres d'activités de loisirs, le complexe sportif Claude-Robillard, les bibliothèques, les maisons de la culture, la cinémathèque et la phonothèque seront fermés.

Par ailleurs, les marchés publics seront ouverts, tout comme les courts de tennis et le golf municipal, ainsi que le Jardin botanique et l'Insectarium. Le Planétarium Dow et l'Aquarium seront aussi ouverts.

À Laval, l'hôtel de ville sera fermé et il n'y aura pas de collecte d'ordures ménagères.

Les bureaux permanents de la Croix-Rouge seront fermés et il n'y aura pas de clinique de sang.

À Loto-Québec, tout est fermé.

D'ailleurs, il n'y aura pas de livraison postale à domicile et les bureaux de postes seront fermés. Les boites aux lettres ne seront pas levées.

La Quotidienne — Tirage d'hier: à trois chiffres 698; à quatre chiffres 8312

ABONNEMENT 285-6911 — Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 17h30
RÉDACTION 285-7070
PROMOTION 285-7100
COMPTABILITÉ
Grandes annonces 285-6892
Annonces classées 285-6900
ANNONCES CLASSEES — Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8h. à 17h. 285-7111
GRANDES ANNONCES
Détaillants 285-7202
National, Télé-Presse 285-7306
Vacances, Voyages 285-7265
Carrières et professions, nominations 285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de «LA PRESSE» et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe — Enregistrement: numéro 1400- Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

20-6-01
SAMEDI 18 MAI 1991

La Presse

	Livres	Automobile	Mode	Alimentation	Design et art de vivre
	DEMAIN	MARDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI
VOUS OFFRE	*«Avec Luis Neves, les réfugiés*	*«Mazda Miata: un cabriolet*	*«Cravates et vous.»*	*«Un bon exercice: manger*	*«Mélodie en sous-sol.»*
CETTE	*deviennent des héros de B. D.»*	*toutes saisons?»*		*avec sa tête.»*	
SEMAINE				(Sept livres qui vous aident	
				à mieux manger).	
		Un texte de Denis Duquet	Un texte d'Anne Richer	Un texte de Françoise Kayler	Un texte de Raymond Bernatchez

La Presse

La SQ n'a aucun moyen de savoir si des armes illégales sont stockées à Kahnawake

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse

QUÉBEC

■ La Sûreté du Québec n'a toujours aucun moyen à sa disposition pour vérifier si des armes illégales ou autres se trouvent sur la réserve de Kahnawake. Incapable de collaborer directement avec la police locale, la SQ garde toujours dans ses tiroirs plusieurs centaines de mandats visant des résidants autochtones.

«Nous détenons certains éléments d'information, mais nous ne pouvons mesurer avec justesse si oui ou non les autochtones s'arment de nouveau. Il est plus difficile d'entrer dans cette réserve que dans un local des Hell's Angels», a confié hier à *La Presse* un collaborateur du directeur Robert Lavigne, de la SQ. «Si nous voulons entrer dans un local de motards, nous prenons un camion ou un bélier mécanique s'il le faut, mais nous entrons. Ce qui n'est pas le cas pour la réserve. Nous devons procéder avec beaucoup de prudence», a poursuivi le policier.

Cette position claire de la SQ contredit la position du ministre Claude Ryan, responsable de la Sécurité publique, qui nie catégoriquement que les Mohawks seraient à fomenter une nouvelle crise en s'armant de nouveau jusqu'aux dents. «Nous ne détenons pas d'information, ni dans un sens ni dans l'autre. Je serais cependant étonné si aucune arme ne se trouvait dans la réserve», a poursuivi le collaborateur du directeur Lavigne.

Le ministre Ryan — il l'a dit à plusieurs reprises — privilégie la méthode diplomatique pour régler ce très épineux dossier d'inaccessibilité à la réserve. Par tous les moyens, le ministre tente d'éviter l'affrontement avec la communauté autochtone. Cependant, plusieurs membres de son cabinet tentent des rapprochements. L'objectif du ministre Ryan est de rétablir, dans les meilleurs délais, des relations plus harmonieuses. Ultimement, dit M. Ryan, le gouvernement du Québec souhaite que la réserve soit dotée d'un véritable corps de police, dont les agents seraient formés selon les critères en vigueur partout.

Des comités spéciaux sont à l'oeuvre au ministère pour assurer cette approche diplomatique, mais aucun résultat concret n'a été obtenu, près d'un an après la crise estivale d'Oka qui a dégénéré dans toute la région de Montréal.

Le ministre Ryan exige, selon nos informations, d'être informé quotidiennement du moindre mouvement de la SQ dans ce dossier. Ce fut le cas, également, en ce qui a trait aux manoeuvres d'interruption de courant que s'apprêtait à faire Hydro-Québec cette semaine. Le dossier est donc éminemment politique. Le ministre Ryan n'est pas le seul à travailler avec prudence dans ce dossier, le bureau du premier ministre Robert Bourassa adopte la même attitude.

La prudence est d'autant plus de mise, dans l'esprit des politiciens, que des pourparlers sérieux se poursuivent entre le bureau de la ministre de l'Énergie, Mme Lise Bacon, et les dirigeants du Grand conseil des Cris, dans le territoire de la Baie James. Ces négociations, rappelons-le, visent à obtenir la collaboration des autochtones du nord pour la réalisation de la phase II de la Baie James.

La SQ nie par ailleurs avoir consacré des énergies nouvelles à la formation de policiers pouvant intervenir en cas de crise sur les réserves. Hier, 25 policiers ont terminé un cours de formation à la base militaire de Farnham, mais ce type de formation existe depuis 1980, explique-t-on au bureau du directeur Lavigne.

Trois fois plutôt qu'une, s'est dit l'incendiaire qui a mis le feu dans un hangar de la 7e Avenue, dans le quartier Rosemont hier matin. PHOTO GILLES RENAUD, *collaboration spéciale*

Les Mohawks crient au harcèlement

PIERRE BELLEMARE

■ La température risque encore de monter, à Kahnawake!

Un groupe de mères de famille accuse la Gendarmerie Royale du Canada d'avoir fait la chasse, à quatre fourgonnettes servant au transport d'écoliers, cette semaine aux abords de la réserve, près de Châteauguay, et d'avoir même molesté et traumatisé des enfants âgés de six à onze ans.

Toutefois, l'inspecteur Gilles Soucy, porte-parole de la Gendarmerie Royale du Canada, a formellement nié que des policiers aient touché à un seul enfant. Il a cependant confirmé qu'en trois occasions, une auto-patrouille a vainement tenté d'intercepter un chauffeur de minibus, dans le cadre d'une opération le concernant.

La Société des femmes mohawks et les dirigeants de la réserve envisagent sérieusement la possibilité de poursuivre la GRC devant les tribunaux. «Nous ne tolérerons pas la brutalité policière, pas plus que nous tolérerons que nos enfants tombent entre les mains des policiers de la GRC ou de la Sûreté du Québec», persiste à dire la Société des femmes mohawks.

«Ma fille n'a pas dormi la nuit dernière, et elle est encore sévèrement ébranlée aujourd'hui», déclarait hier Catherine Phillips, 41 ans, au milieu d'autres parents et enfants réunis au Nation Office de Kahnawake.

Les parents estiment même que des policiers de la GRC ont mis en danger la vie des enfants, après avoir pourchassé jeudi une fourgonnette qui, grâce à l'habileté du conducteur, a effectué plusieurs pirouettes pour réintégrer la réserve, où les policiers ne peuvent pas circuler.

Conducteur récalcitrant

Par ailleurs, un autre incident impliquant un minibus est survenu hier vers 15h45 à Kahnawake. Cette fois, c'est une voiture de la SQ qui a intercepté le véhicule.

Selon la SQ, les policiers ont fait signe au conducteur d'immobiliser son véhicule parce que l'homme correspondait au signalement d'un homme recherché sur mandat. Après vérifications, le minibus a pu reprendre sa route.

Selon le Nation Office, les enfants à bord du minibus étaient âgés de trois à sept ans et les Mohawks crient au harcèlement.

De son côté, l'inspecteur Soucy donne un tout autre son de cloche. Il a clairement établi que, lundi, la GRC a forcé un chauffeur de minibus — aucun de ces véhicules n'est identifié comme faisant du transport d'écoliers — à s'arrêter. «Mais il ne s'agissait pas de l'individu qu'on recherche», dit-il.

Mercredi, on a tenté de répéter l'opération avec un autre conducteur mohawk, «qui s'est défilé sans qu'il n'y ait de poursuite. De plus, il n'y avait pas d'enfants à bord».

Le lendemain, la GRC a voulu encore intercepter une fourgonnette transportant effectivement six enfants.

«Sauf que le conducteur a ignoré les gyrophares de l'auto-patrouille pour rentrer à l'intérieur de la réserve. Cela n'a donné lieu à aucune poursuite de la part de nos policiers», indique l'inspecteur Soucy, visiblement étonné des propos tenus plus tôt par des parents mohawks.

Les autochtones de Kanesatake sont bons payeurs, selon Hydro

ÉRIC TROTTIER

■ Les Mohawks de Kanesatake acquittent leurs factures d'électricité avec autant de régularité que le reste de la population du Québec.

Telle est du moins l'opinion d'Hydro-Québec. «La situation des comptes en souffrance n'est certainement pas pire à Oka (Kanesatake) qu'ailleurs, a déclaré hier à *La Presse* le directeur régional des Laurentides pour Hydro-Québec, M. Jacques Grenier. Nous n'avons pas de problèmes particuliers avec ces gens-là.»

Hydro-Québec ne croit pas non plus que la population de Kanesatake ait cessé de payer ses comptes d'électricité, comme l'ont laissé entendre certaines rumeurs, au cours des derniers jours.

Des techniciens de la société d'État devaient se rendre à Kanesatake, jeudi matin, afin de couper le courant chez trois clients qui n'ont pas honoré leur dette depuis plus d'un an.

Les trois Mohawks doivent au total 15 126 $ à Hydro-Québec. Trois autres clients de Kanesatake faisaient également partie de la «liste noire» d'Hydro, mais ceux-ci se sont engagés à régler la note, cette semaine.

Le ministère de la Sécurité publique a demandé à Hydro-Québec de reconsidérer sa décision, mercredi soir. Québec aurait rappelé à Hydro-Québec que la situation entre le gouvernement et les Mohawks de Kanesatake est encore tendue et qu'un rien peut mettre le feu aux poudres, surtout en cette période référendaire.

Rappelons que les Mohawks de Kanesatake doivent en principe adopter leur mode de représentation, dans deux semaines — chefs choisis par les Mères de clans, selon la coutume, ou par élections démocratiques. Cette dernière solution, «suggérée» par Ottawa, ne plaît guère aux Mohawks jusqu'à maintenant.

Hydro-Québec a donc accepté de surseoir à sa sentence, mais elle reviendra à la charge.

«À mon avis, il s'agit d'un problème individuel et non politique», analyse Jerry Etienne, du Conseil de bande de Kanesatake, selon qui les Mohawks doivent payer leurs factures comme tout le monde. «Après tout, c'est un service. Si Hydro-Québec veut prendre les moyens de se faire rembourser, elle en a le droit.»

Une main criminelle jette 15 familles à la rue dans Rosemont

RICHARD HÉTU

■ Après avoir raté son coup deux fois, un incendiaire semble avoir réussi à mettre le feu à un hangar situé derrière un édifice à logements de la 7e Avenue à Rosemont, hier à l'aube, provoquant un incendie majeur qui a jeté 15 familles dans la rue.

Même si le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM) soupçonne une main criminelle d'avoir provoqué, un peu avant 5 h, cet incendie qui a nécessité cinq alertes, le Service de prévention des incendies de Montréal (SPIM) s'est contenté, hier après-midi, de dire que l'origine du sinistre était «sous enquête».

Aucun locataire des 18 logements touchés par le feu n'a été blessé. Un des quelque 130 pompiers dépêchés sur les lieux du brasier a cependant été légèrement blessé à l'oeil.

L'incendie, qui a complètement détruit le triplex du 5790 de la 7e Avenue et endommagé les autres édifices situés entre le 5788 et le 5816 de la même rue, a été maîtrisé à 9h32, selon le SPIM. Au milieu de l'après-midi, néanmoins, il nécessitait encore la présence des pompiers.

Trois des quinze familles de sinistrés ont été relogées hier par le Centre Travail-Québec de Rosemont. En début d'après-midi, celui-ci se disait cependant incapable d'en aider davantage pour le moment. L'organisation Sun Youth s'est donc chargée de loger quelques familles dans des hôtels du centre-ville, tandis que les autres ont trouvé refuge chez des parents.

«Les gens ont tout perdu, a déclaré un des secouristes de Sun Youth. On leur a donné des coupons pour obtenir de la nourriture et on les a envoyés dans nos locaux pour qu'ils prennent des vêtements. Ils n'ont plus rien.»

Jamais deux sans trois

Le SPCUM et le SPIM ont été appelés deux fois derrière le 5790 de la 7e Avenue durant la nuit avant que n'éclate l'incendie majeur. La première fois, à 1 h 31, et la deuxième, une heure plus tard.

Les deux fois, l'incendie a été éteint en quelques minutes. «C'était de petites interventions», a déclaré un porte-parole du SPIM.

Un officier du poste 51, le sergent Mario Ménard, a indiqué que deux policiers en civil avaient été envoyés «en patrouille agressive» dans le secteur après le deuxième incendie. Ceux-ci ont dit avoir aperçu un individu courir de façon suspecte après que le feu eût pris naissance une troisième fois dans le hangar derrière l'immeuble incendié.

«Si nos deux policiers étaient arrivés juste un peu plus tôt, ils auraient pu arrêter le suspect», a déclaré l'officier du poste 51.

La police n'a pas donné de description du suspect.

Les pompiers ont mis plus de quatre heures et demie à maîtriser le violent incendie. Les édifices voisins du 5790 de la 7e avenue n'ont pas été détruits par les flammes, mais ils ont été sérieusement endommagés par la fumée et l'eau. Seize des dix-huit logements qui ont été évacués étaient occupés.

Le PMM, un parti de tous les... maux!

RICHARD HÉTU

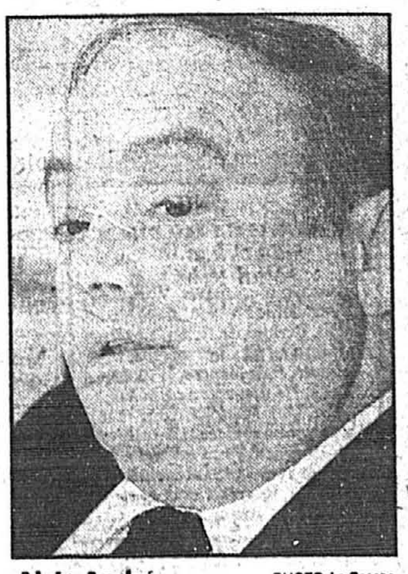
■ Une controverse a éclaté au sein de l'exécutif du Parti municipal de Montréal (PMM).

Un des membres de l'exécutif, Yves Montplaisir, a accusé hier le chef du PMM, Alain André, d'avoir fait un geste «très grave pour un parti démocratique» lors d'une assemblée de l'exécutif de la formation politique, mercredi.

Selon M. Montplaisir, M. André aurait exprimé sa voix deux fois lors d'une résolution sur l'acceptation de la démission d'un membre de l'exécutif, Annette Tassé.

«Quatre personnes contre trois ont voté pour accepter la démission (de Mme Tassé), a déclaré M. Montplaisir. Voyant cela, M. André a décidé de voter une première fois comme membre de l'exécutif et une deuxième fois comme président de l'assemblée de l'exécutif», brisant ainsi l'égalité et permettant à Mme Tassé d'effectuer un retour au sein de l'exécutif.

Selon M. Montplaisir, M. André, en tant que président de l'assemblée de l'exécutif du PMM, n'a le droit de vote qu'en cas d'égalité. Il appuie ses dires sur le code Morin, qui régit selon lui le fonctionnement des assemblées de l'exécutif du PMM.



Alain André PHOTO *La Presse*

Notant que Mme Tassé n'aurait pas dû effectuer un retour au sein de l'exécutif, M. Montplaisir déclare «nulles et non avenues» les résolutions pour lesquelles elle a voté par la suite, dont une était un vote de confiance à l'égard de M. André.

Joint au téléphone, M. André a qualifié de «bisbille» l'intervention de M. Montplaisir.

«Le président de l'assemblée de l'exécutif a toujours voté, a déclaré M. André. Si on n'avait pas eu cette tradition au sein du parti, le code Morin s'appliquerait. Mais ce n'est pas le cas.»

En utilisant son droit de vote lors de la résolution sur la démission de Mme Tassé, M. André estime avoir nivelé le scrutin et, partant, battu la résolution.

Le chef du PMM pense que M. Montplaisir s'est lancé dans une bataille de «procédurite» parce que le parti n'a pas voulu lui donner un contrat qu'il convoitait.

Celui-ci assure de son côté qu'il est avant tout préoccupé par la qualité de la démocratie au sein du PMM. Il entend ainsi porter les événements de mercredi à l'attention du directeur général des élections, Pierre F. Côté. Il compte aussi tenir une conférence de presse la semaine prochaine sur le sujet.

Après avoir examiné tous les procès-verbaux de l'exécutif du PMM, M. Montplaisir a maintenu que M. André «n'a jamais ni proposé ni appuyé une résolution».

«Jamais je n'ai vu M. André voter autrement qu'en cas d'égalité», a-t-il déclaré.

M. Montplaisir a déjà exprimé sa déception concernant le «manque de vigueur» de M. André comme chef de l'opposition au conseil municipal. Il aurait notamment souhaité que le PMM s'exprime plus clairement sur la question de l'affichage érotique et sur les négociations de la ville avec les cols bleus.

Pour le bien de la CECM, son parti ne veut plus de Mme Soucy-Brousseau à la présidence. PHOTO *La Presse*

Le Regroupement scolaire confessionnel ne veut plus de Mme Soucy-Brousseau à la présidence de la CECM

MARIE-FRANCE LÉGER

■ Le vice-président du comité exécutif de la CECM, Jean Trottier, a convoqué pour la semaine prochaine les commissaires du Regroupement scolaire confessionnel afin de demander la démission définitive de Denise Soucy-Brousseau, a appris *La Presse*.

«La présidence est remise en question dans l'intérêt de la CECM», a expliqué une source au sein de la Commission des écoles catholiques de Montréal qui a souhaité garder l'anonymat.

Les commissaires du RSC seraient d'accord avec le départ de la présidente pour éviter la mise en tutelle de la commission scolaire. «Il faut éviter la tutelle. C'est un moyen radical dont personne ne veut. Ce n'est pas parce qu'il y a une épreuve de force entre Mme Brousseau et Laurent Portugais, le directeur général, que toute la commission scolaire doit en subir les conséquences», a repris notre informateur.

Les commissaires de la CECM ont 30 jours pour se donner un nouveau président et «redorer l'image» de la commission scolaire. «Je crois qu'il faudrait des élections à la présidence très vite. Il faudra également se pencher sur les règlements de la CECM. La loi n'est pas très claire au sujet de l'administration. Par contre, même s'il y a des partis politiques, le Conseil des commissaires ne doit pas non plus devenir un nouveau parlement», a prévenu cette source.

De son côté, le ministre de l'Éducation, Michel Pagé, a indiqué hier à *La Presse* que la personne qu'il mandatera cette semaine à la CECM devra connaître la perception de l'administration à l'égard du pouvoir politique et vérifier si la démocratie y est bien respectée. «Dans une commission scolaire, c'est l'autorité politique qui trace l'orientation. Ce n'est pas l'administration. Il y a là un problème de mauvaise compréhension», a-t-il commenté en soulignant qu'il rendrait sa décision mardi dans ce dossier.

Le juge donne le droit à Janin Construction de récupérer le surplus de la caisse de retraite

YVES BOISVERT

■ Janin Construction vient de faire déclarer par la Cour supérieure son droit de disposer du surplus de près de 13 millions de dollars de la caisse de retraite de ses 218 ex-employés.

Dans un jugement de 82 pages, rendu mercredi, le juge Paul Trudeau conclut que la compagnie avait le droit de modifier unilatéralement le régime de pension pour faire en sorte que les sommes versées en trop puissent lui revenir.

Ce jugement est d'une grande importance car le droit n'est pas encore tout à fait fixé en la matière.

On estime à près de 900 millions de dollars les surplus actuellement gelés dans les diverses caisses de retraite des compagnies au Québec.

Depuis décembre 1988, toutefois, cet argent est gelé en vertu d'un moratoire imposé par Québec. Le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, André Bourbeau, a fait une proposition de partage qui a été rejetée tant par le patronat que par les syndicats, ce printemps, lors d'une commission parlementaire.

On s'attend à ce que Québec mette fin au moratoire cet automne. Personne n'était disponible au cabinet du ministre, hier, pour commenter l'affaire.

En attendant la levée du moratoire, Janin ne pourra donc pas mettre la main sur le surplus. Mais s'il est levé, son droit est maintenant clair... à moins qu'il n'y ait appel.

Me Guy Desautels, qui représentait 174 des 218 employés, a déclaré qu'il recommandera à ses clients d'interjeter appel.

C'est en 1958 que Janin a mis sur pied sa caisse de retraite. En 1970, elle la transfère à même la Régie des rentes du Québec. En 1971, Janin change unilatéralement les règles et introduit une disposition qui lui donne droit à tous les surplus.

Au cours des années 70, Janin a dû combler les déficits de la caisse, qui garantit à chaque retraité des prestations équivalant à 2 p. cent de son salaire annuel par année de service (les employés ont toujours contribué 5 p. cent, tandis que la contribution de Janin, fixe de 1958 à 1971, a varié par la suite).

Au fil des années 80, les surplus ont commencé à s'accumuler dans la caisse, atteignant 10,5 millions en 1988 (près de 13 millions avec les intérêts aujourd'hui).

Or, à la fin des années 80, Janin a connu de graves difficultés financières qui l'ont menée au bord de la faillite. Elle a congédié plus de la moitié de ses employés et a réussi à négocier une entente avec ses créanciers, mais elle prétend toujours que sa survie dépend en bonne partie de la récupération du surplus de la caisse.

Selon les ex-employés, l'employeur n'avait pas le droit, en 1971, de modifier les règles régissant la caisse pour récupérer le surplus, qui devrait venir bonifier leurs prestations de retraite, disent-ils.

Mais le juge Trudeau, d'accord avec Janin là-dessus, estime pour sa part que, comme Janin a «unilatéralement» créé la caisse de retraite en 1958, elle peut à tout moment en modifier la réglementation à sa guise.

Les employés ont 30 jours pour en appeler de ce jugement.

4000 médecins vont «débrayer» mardi prochain

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ La journée d'information et de consultation que les médecins du Québec tiendront à Montréal mardi prochain obligera les hôpitaux à fonctionner ce jour-là comme s'il s'agissait d'un dimanche.

Les quelques directeurs des services professionnels d'hôpitaux de la région de Québec qu'il a été possible de rejoindre ont en effet précisé que les services d'urgence fonctionneront comme à l'accoutumée, mais qu'en général, les opérations non urgentes ainsi que les examens de radiologie devront être reportés. Les rendez-vous en clinique externe seront également annulés dans plusieurs hôpitaux, alors que d'autres seront passablement réduits.

On sait que pour marquer leur profond désaccord avec le projet de loi 120, les quatre fédérations de médecins du Québec (spécialistes, omnipraticiens, résidants et étudiants) ont décidé d'entreprendre une vaste tournée de consultation et d'information auprès de tous les médecins du Québec, et c'est la dernière assemblée de consultation qui a lieu à Montréal mardi prochain. Plus de 4000 médecins y sont attendus.

Vraisemblablement, c'est immédiatement après cette réunion de Montréal que le regroupement des fédérations de médecins décidera des mesures à prendre pour marquer l'opposition des médecins au projet de réforme de la santé, les mesures de pression pouvant aller des journées d'étude à la grève, purement et simplement.

ENCAN D'ANTIQUITÉS ET D'OEUVRES D'ART INTERNATIONALES

EXPOSITION AUJOURD'HUI

Jean-Paul Riopelle (1954)
Huile sur toile 38" x 51"

3 poteries de Madoura de Pablo Picasso
Aussi: Eau-forte de Picasso

Alfred Joseph Casson
Huile sur toile 24" x 30"

Sculptures en bronze et dessin de Henry Moore

Montague Dawson
Huile sur toile 20" x 30"

HORAIRE
Exposition:
Samedi, 18 mai 10 h - 17 h
Dimanche, 19 mai 10 h - 17 h
(Les enfants ne sont pas admis)
Encan
Lundi 20 mai, commence à 19 h
Mardi 21 mai, commence à 19 h
Mercredi 22 mai, commence à 19 h
Jeudi 23 mai, commence à 19 h
Dim. 26 mai, commence à 13 h

M.A. Fortin
Aquarelle 19 1/4" x 28"

Boucles d'oreilles à émeraude et diamants

Buffet Art nouveau orné d'incrustations

Ancien tapis persan Kasghaï

Verre d'art

Bagues à diamant solitaire (1.50 et 2.50 cts.)

ART canadien: P.V. Beaulieu, P.E. Borduas, P. Caron, A.J. Casson, S. Cosgrove, J.P. Dallaire, B. DesClayes, E. Dyonnet, L.L. Fitzgerald, M.A. Fortin, C. Gagnon, J. Hammond, A.W. Holdstock, A.Y. Jackson, O.R. Jacobi, F. Johnson, J.P. Lemieux, A. Lismer, J. Little, J.E.H. MacDonald, J. McEwen, D. Milne, N. Morrisseau, R. Pilot, N. Poirier, R. Richard, G. Roberts, A.H. Robinson, P. Surrey, M.A. Suzor-Côté, T. Thomson, F.H. Varley, F. Verner...
ART américain/européen (20e siècle): P. Picasso, H. Moore, M. Woodward, J. Miro, M. Chagall, R. Rauschenberg, A. Mucha, S. Etrog, R. Natkin, T. Wesselmann, A. Tapies, L. Valtat, K. Appel, M. Dawson, B. Correa...
ART européen (19e siècle): C. Malfroy, J. Spode, W. Steelink, J. Pratt, A.T. Haddon, H. Hyneman, R. Bonheur, W. Shayer, W.L. Hankey, J.C. Droochsloot, J. Ferneley, H. Parker, D. Sharp, E. Isabey, A. Bouvard, A. De Breanski, M. Chabas, C.A. Smith, A.D. Lucas, C.T. Bale...
IMPORTANTE COLLECTION de documents historiques, livres et armes à feu dont des documents signés par Napoléon Bonaparte, Louis XVI et autres...
MEUBLES: Table de salle à manger à piètement triple, suite de 10 chaises Chippendale, mobiliers de salle à manger et de chambre à coucher, bureau à rouleau, vitrines, coffre en rotin, tables roulantes, paravents en bois de Coromandel, bureaux, consoles, chaises à roulettes, fauteuils à oreilles, petites tables, table-autel, glace vénitienne, coffres de cèdre, commodes, psyché, table à déjeuner, glaces, coiffeuses, piédestaux, fauteuils, tabourets, table de couture, tables d'appoint, bureaux-bibliothèques, tables de jeu à abattants, table en bronze et porcelaine de Sèvres, piano demi-queue Steinway...
BIJOUX: Diamants, émeraudes, saphirs et autres pierres précieuses montées en bagues, boucles d'oreilles, solitaires, bagues de soirée, bracelets, bracelets tennis, bracelets rigides, broches (quelques-unes anciennes), épingles, lavallières, pendentifs, etc. en or et/ou platine...aussi: colliers de perles, camées, montres de qualité Lucien Piccard, Girard Perregaux et montres de poche...
ARGENT: Articles en argent sterling Tiffany comprenant service à thé et service à dessert, services à thé en métal argenté, candélabres, milieux de table, pièces de service, services de couverts, grands plats...
DIVERS: Kalagas, poignards, lions de bronze (pr.), bronze de Napoléon, berceau, violon, écritoire portatif, lit de poupée à baldaquin, baromètre, articles en étain...
CRISTAL et VERRE: Gallé, Daum Nancy, Le Verre Français, D'Argental, Tiffany, etc...
TAPIS: Tapis persans, tures et orientaux: Kirman avec arbre de vie, Kachan, Tabriz, Hériz, Hamadhan, Kasghaï, Sarouk, Qom, Bidjar, Chiraz, tapis caucasiens...
PORCELAINE: Porcelaine chinoise, candélabres Dresden, Wedgwood, figurines K.P.M., services de vaisselle, milieux de table, figurines Doulton et Hummel...
LAMPES et SUSPENSIONS: Lustre en bronze et porcelaine bleu de cobalt, lustres en cristal, lampe Bradley & Hubbard, lampes Autant en emporte le vent, lustre à 16 branches en bronze...
HORLOGES: Horloges murales, horloges de cheminée en bronze, pendulettes de voyage...
MONNAIE: Pièces canadiennes de choix et certifiées, ensembles, pièces d'or, dollars en argent, décorations et médailles militaires...

Piano demi-queue Steinway

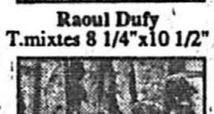
Jean-Paul Lemieux
Huile sur masonite 32" x 47 1/4"

Paul Vanier Beaulieu
Huile sur toile 22" x 18"

W.G. Roberts
Huile 29" x 36"

Raoul Dufy
T.mixtes 8 1/4"x10 1/2"

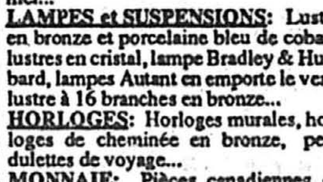
William Lee Hankey
Huile 25" x 30"

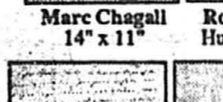

Stanley Morel Cosgrove
Huile 16" x 20"

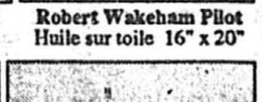
Louis Valtat
Huile 13 1/8" x 16 1/4"

Marc Chagall
14" x 11"

Robert Wakeham Pilot
Huile sur toile 16" x 20"


Vitesse II
GRANDE COLLECTION DE GRAVURES DE LOUIS ICART
dont On n'entre pas, Vitesse, Symphonie en bleu, Favorite, 1930, Parfum de fleurs, Les lis, Coursing II, Coursing III, Il m'aime, Fair Dancer, L'alcôve bleue, La dame aux camélias, Repos, Don Juan, La dame rose, La colombe blessée, La belle au bois dormant, Fruit défendu, Le panier renversé, La cachette, Dalila, Réveil, Cocktail et autres...


Document original signé par N. Bonaparte


Alfred Joseph Casson
Huile sur toile 24" x 30"

Karel Appel
Acrylique
26 1/2" x 32 1/2"

Paul-Emile Borduas
Aqua. 13 3/4" x 16 1/2"

CATALOGUES ILLUSTRÉS EN VENTE MAINTENANT

NOUS ACCEPTONS TOUJOURS LES CONSIGNATIONS

Corvette décapotable 1989 — Mercedes Benz 450 SEL 6.9 litre 1980 — Pontiac décapotable 1964

EMPIRE
ENCANS EMPIRE
5500 rue Paré Montréal, H4P 2M1
Tél: (514) 737-6586

SYSTÈME 7.0

L'art du noir et blanc

1099$

Ordinateur Macintosh Classic, 1 Mo de mémoire vive, lecteur 1.44 Mo, clavier, souris, nouveau système 7.0.

1099$*

Ordinateur Macintosh Classic, 2 Mo de mémoire vive, disque rigide 50 Mo (garantie 2 ans), lecteur 1.44 Mo, clavier, souris, nouveau système 7.0.

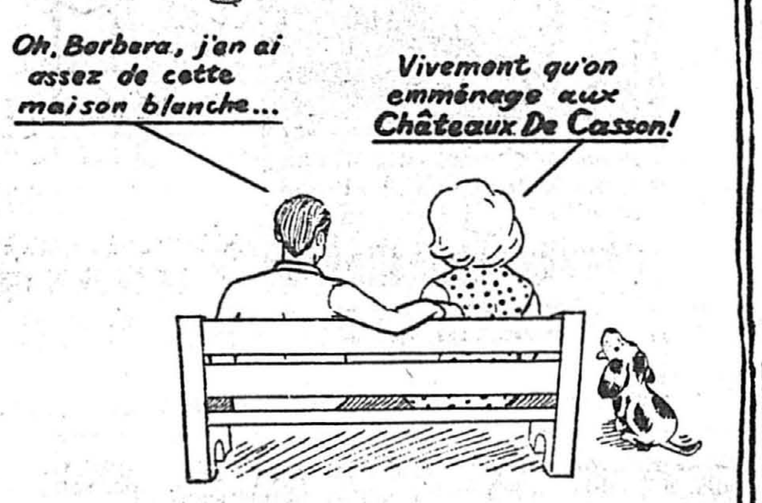
1699$*

MICRO BOUTIQUE
Centres d'affaires
Concessionnaire autorisé

MONTRÉAL
6615, avenue du Parc • 270-4477

LONGUEUIL
93, rue St-Charles Ouest • 674-6253

*L'offre se termine le 1er juin 1991
Macintosh est une marque de commerce d'Apple Computer Inc. Apple et le logo Apple sont des marques déposées d'Apple Computer Inc.



Les Châteaux De Casson
CONDOMINIUMS
à Ville Saint-Laurent

Ils ont quelque chose de plus que les autres.

Unités à partir de 165 000 $. "Penthouses" aussi disponibles.

795, rue Muir (angle Côte-Vertu Ville Saint-Laurent) 744-1225
UN PROJET IMMOBILIER DU GROUPE DARGIS

1000 WATTS Luminaires et Accessoires

GARANTIE du meilleur prix

Détail en magasin

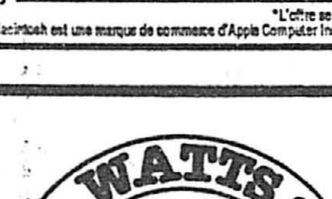
Rail halogène MR-16
de 48 po, réglable
Ord. 99,99*

54$*

Distributeur des produits Broan

DAINOLITE - CAMEOLITE - CHECK-O

BAZZ - GEN - LITE - FASE - CLIC



89,99 ch.
Lampe halogène
Ampoule 50 watts incl., 2 intensités

Lampe de table halogène
150 watts, avec rhéostat incl.

59,99*
Lampadaire halogène
150 watts
Ord. 99,99
*ampoules en sus

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN (CADRES, ETC.)

SUSPENSION HALOGÈNE
BLANC NOIR COULEUR

Pour 1 MR-16 69,99*
Pour 2 MR-16 129,99*
Pour 3 MR-16 199,99*

Vous construisez ou rénovez votre maison?
VENEZ NOUS VOIR
pour une estimation gratuite et comparez
NOS PRIX IMBATTABLES!

5840, BOUL. TASCHEREAU
Brossard
678-8981
Visa — MC — Chèque

335, BOUL. ST-MARTIN OUEST
Laval
967-9890
Visa — MC — Chèque

Carillon voulait redonner vie au manoir Bellevue

ÉRIC TROTTIER

■ «Tu parles d'une coïncidence! C'est incompréhensible qu'une chose comme ça nous arrive au moment où nous allions redonner vie au manoir.»

Le maire de Carillon, Florient Saint-Onge, est atterré par le sinistre incendie qui a détruit en partie le manoir Bellevue, situé sur le bord de la rivière des Outaouais, dans la nuit de mercredi à jeudi.

La veille au matin, le maire a rencontré un acquéreur potentiel de cette résidence historique, abandonnée depuis trois ans.

M. Bruno Morin, directeur-général adjoint du centre Mélaric, une institution privée de désintoxication de la banlieue de Trois-Rivières, suggérait en effet à la petite municipalité de transformer le manoir en centre de désintoxication. En soirée, le conseil municipal a adopté sa proposition.

Mais quelques heures après l'assemblée, un incendie a transformé en ruines la plus vieille partie de l'immeuble, construite en 1827 et considérée comme un monument historique par les 200 habitants du village.

Depuis plus de trois ans, les propriétaires actuels du manoir, des hommes d'affaires menés par un Montréalais, M. Jacques Major, ont tenté en vain de se départir de l'immeuble, évalué à plusieurs millions de dollars.

L'édifice qui a déjà appartenu à la communauté des frères de Sainte-Croix et au gouvernement du Québec a failli devenir un dépotoir, en 1990, lorsque la société Laidlaw a voulu l'acquérir. Selon M. Benoit Gendron, vice-président régional de Laidlaw au Québec, le terrain entourant le manoir est un «lieu potentiel d'enfouissement qui demeure exceptionnel» pour recevoir des déchets de la région de l'Outaouais.

Les habitants de Carillon ont cependant rejeté le projet, en avril dernier, par crainte de contaminer la nappe phréatique. La direction de Laidlaw, qui soutient qu'il n'y a aucun danger pour l'environnement, convoite toujours le terrain.

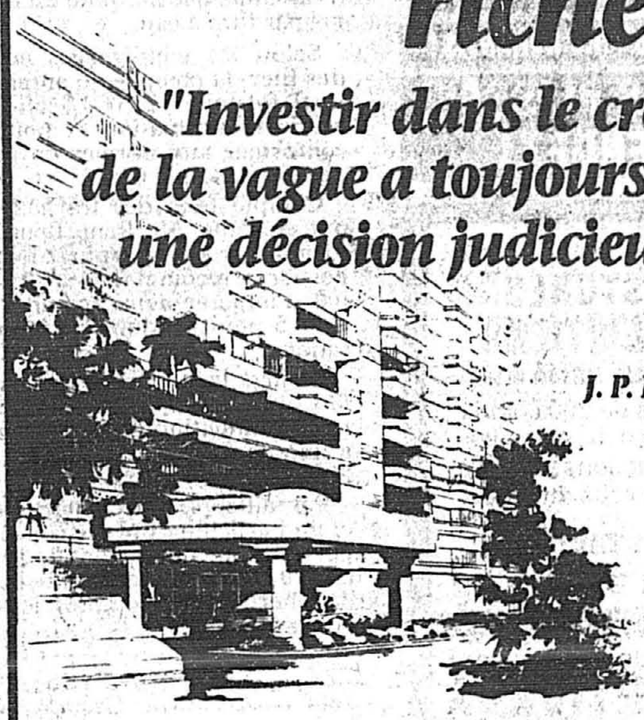
Déjà en 1988, un groupe avait projeté de transformer le manoir en centre d'accueil pour personnes âgées, mais le projet est finalement tombé à l'eau. Un an plus tard, des investisseurs ont essayé d'en faire un terrain de golf. Ce rêve s'est écroulé avec la crise économique qui a suivi.

Quant à celui qui a fait la dernière proposition, M. Bruno Morin, il entend toujours acheter le manoir. «Si on nous garantit que les assurances couvrent les dommages (1,5 million), ça ne change pas nos plans.»

Pour devenir riche...

"Investir dans le creux de la vague a toujours été une décision judicieuse"

J. P. Morgan



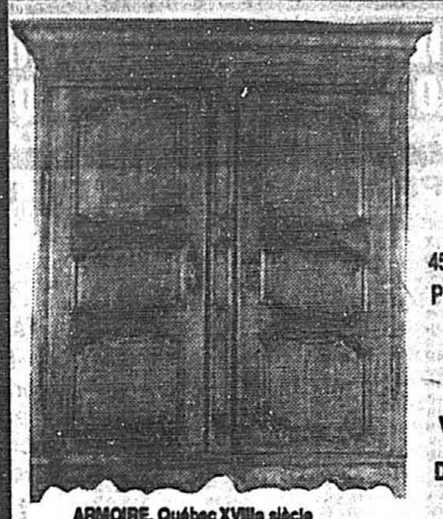
Comment les riches ont-ils fait fortune?... En profitant rapidement des occasions exceptionnelles. Le Sanctuaire constitue une telle occasion. Profitez-en dès maintenant!

le sanctuaire du mont-royal

6301 Place Northcrest, Montréal
(514) 738-6000

GROUPE LÉPINE

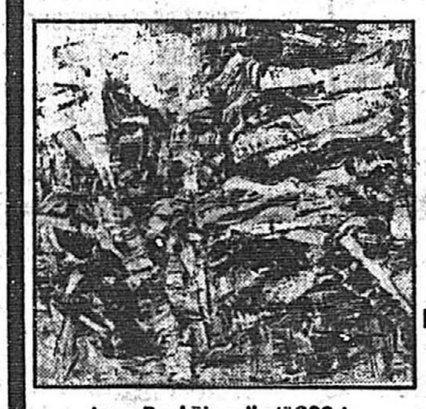
HÔTEL DES ENCANS



ARMOIRE, Québec XVIIIe siècle

MONTRÉAL
(514) 849-2505
4521 boul. St-Laurent, Montréal H2T 1R2
PROCHAINE VENTE AUX ENCHÈRES
LES 21 ET 22 MAI 91
EXPOSITION
Jeudi le 16 mai 1991 de 12h à 21h
Vendredi le 17 mai 1991 de 12h à 21h
Samedi le 18 mai 1991 de 12h à 17h
Dimanche le 19 mai 1991 de 12h à 17h
Lundi le 20 mai 1991 de 12h à 21h

SUCCESSION M. ANTOINE DUBUC
TABLEAUX IMPORTANTS
CANADIENS ET EUROPÉENS, BEAUX MEUBLES ET OBJETS D'ART



Jean-Paul Riopelle (1923-)

ÉGALEMENT
À NEW YORK
(212) 980-2003
PROCHAINE VENTE AUX ENCHÈRES
LE 24 JUIN 1991

ALLEZ JOUER DEHORS!

Grâce à la gamme complète d'appareils portatifs, signée SONY, le plus grand choix des meilleurs portatifs!
NOUS AVONS DES CENTAINES DE MODÈLES EN DÉMONSTRATION.

CFD-454
radio-cassette-laser avec lecteur laser programmable se branche sur chaine hifi
299$

WMFS4
baladeur sport MA/MF/cassette stéréo résiste à la pluie, la neige & au sable.
79$

WMF2015
baladeur MA/MF /cassette stéréo
49$

SONY

Les petits magasins au Grand Choix
SPEC Dimoulin électronique

MONTREAL: 8390 St-Hubert (au sud de Metropolitain) 388-1122 LAVAL: 1599 Autoroute 440 Ouest (à l'est de l'Autoroute des Laurentides) 745-3321

TENDANCES

La majorité des ordinateurs vendus dans un an, seront des portatifs!

MBC-18

POURQUOI?

PARCE QUE CES OUTILS DE PRODUCTIVITÉ DOIVENT ÊTRE À VOTRE PORTÉE EN TOUT TEMPS ET EN TOUT LIEU!

LA HAUTE TECHNOLOGIE SANYO PRODUIT DES ORDINATEURS

VRAIMENT PORTATIF
★ 10"x12"x2" ★ Pèse 3.2 kilos seulement
VRAIMENT PUISSANT
★ 80386 SX ★ 16 MHz ★ 20 Mo ★ Écran VGA
VRAIMENT VERSATILE
★ Pile rechargeable 2 heures ★ Adapteur universel (90-260 Volts)
★ Ports parallèle, RGB, série, clavier et modem

ET VRAIMENT ABORDABLE!
3 499$

Aussi version 80286 à 2 899$

SANYO

Nous avons des dizaines de portatifs en montre. Cela va de soi quand on est le spécialiste de l'informatique personnelle!

Les petits magasins au Grand Choix
Dimoulin informatique

MONTREAL: 8251 St-Hubert (au sud de Metropolitain) 385-1777 LAVAL: 1533 Autoroute 440 Ouest (à l'est de l'Autoroute des Laurentides) 688-1001

Pierre Foglia

À date n'est pas français

Une bien bonne idée, ce service gratuit de consultation linguistique que l'Office de la langue française offre au public de la région montréalaise depuis février dernier. Ça s'appelle le *Téléphone linguistique* et ça fonctionnne sur le principe du téléphone érotique. Vous composez 873-9999 et une voix très déshabillée vous répond :

— Allooo, ici l'Orifice de la langue française, es-tu tout nu?

Cette fois-là, c'était une voix mâle, enfin presque, et légèrement zézayante...

— Veux-tu qu'on parle du participe passé des verbes accidentellement pronominaux qui s'accordent avec le complément d'objet direct quand il est placé avant? C'tu assez vicieux pour toi?... Dis-moi? Tu t'es-tu touché cette semaine? Moi aussi, hon... C't'amusant, non? Nous nous sommes touchés, donc. Comment t'écris «touchés»? Avec un «S»? C'est ça. C'est bien. Se toucher, accidentellement pronominal, s'accorde donc avec le complément d'obzet direct, ici le pronom «nous» placé avant. Nous avons touché qui? Nous-mêmes. On accorde en zenre et en nombre...

Dis-moi, quand on se touche, qu'est-ce qu'on se touche? Le zizi, évidemment! Pas le zenou! Donc, nous nous sommes touché le zizi. Vois comme la langue française est perverse! Ici, touché ne prend pas de «S». Touché quoi? Le zizi. Placé après. Donc, pas d'accord... Capoté, dis-tu? Mets-en, si j'oze dire...

Une bien bonne idée, ce Téléphone linguistique de l'Office de la langue française... Mais évidemment je rêvais, j'extrapolais, j'inventais... Dans la réalité, il n'a absolument rien d'olé-olé, ce téléphone. Il serait même plutôt légèrement débandant. Bien que pratique, soyons justes... Mettons que vous voulez savoir si l'expression *à date* est fautive ou non. Vous composez donc 873-9999...

Non, attendez, vous devez d'abord vous procurer l'index alphabétique[1] des 230 sujets traités par ce service et trouver le code correspondant à l'expression *à date* (code 149). Encore un détail, vous devez utiliser un téléphone à pitons (touch-tone). Pourquoi à pitons? Je sais pas, c'est comme ça. Bon, on essaie pour vrai...

873-9999, donc. Une voix d'homme : «Vous êtes bien au Téléphone linguistique, service mis à votre disposition par l'Office de la langue française. Le Téléphone linguistique est simple comme bonjour... L'accent du linguiste est aseptique et son français, «international». (Je n'ai jamais compris pourquoi on appelait ça du français international, puisqu'on ne le parle nulle part au monde, sauf parfois au FM de Radio-Canada et dans les documentaires sur la culture de la betterave à sucre en Picardie...) Anyway, la voix vous enjoint maintenant de pitonner le code de votre problème. *À date*, code 149... Et la même voix revient, beaucoup plus agressive, plus tranchante...

— *À date*, ce n'est pas français!... Les syllabes sont détachées comme tirées par une mitraillette qui les shooterait coup par coup.

— *À date*, ce n'est pas français!... Ta-da-dam, ta-da-da-dam. Très sec. On imagine un militaire se donnant des petits coups de cravache dans la main, t'sais, comme dans les films sur la guerre du Pacifique, quand l'officier japonais s'adresse aux prisonniers anglais :

— Et main-te-nant, on va vous couper les couilles...

Légèrement débandant, disais-je. Et pédant. Comme souvent, hélas, quand il est question de la langue. On dirait que c'est fait exprès pour décourager ceux qui prétendraient prendre plaisir à la culture. On se dépêche de leur rappeler que c'est pas pour s'amuser, ce truc-là. C'est un devoir, une règle, une faute, un lieu de sanction. Un «S» de trop? On ne l'ôte pas, on le castre! Schlak.

— *À date*, ce-n'est-pas-français...

Whao, les nerfs, Chose!

Sais-tu pourquoi les gens préfèrent appeler les putes (et payer) que d'appeler gratuitement l'Office de la langue française? Parce que quand ils écrivent enquler avec un «Q», la pute se fâche pas. Elle dit gentiment :

— Appelle-moi Monique...

Chats et babouins

Des nouvelles de Saint-Sauveur, vous savez cette excroissance chromée de Montréal, cette banlieue cu-culte qui a remplacé Drummondville dans mon coeur...

Article huit du règlement sur le contrôle des chiens et des chats (adopté en février dernier à Saint-Sauveur) : *Les chiens et les chats doivent être tenus en laisse et sous bonne garde et ne jamais errer à l'extérieur du terrain de son propriétaire...*

Des chats en laisse?

J'ai déjà vu, oui. Chats pomponnés, attelés à des mémés qui sentent le pipi. Triste... On n'attache pas les chats. On peut les tuer, les manger, les empêcher de se reproduire, mais on ne les attache pas. Il ne m'étonne pas, notez bien, qu'on ne sache pas cela à Saint-Sauveur. On aura tout simplement confondu le chat avec le babouin fluorescent qui, lui, effectivement, se promène très bien au bout d'une laisse. Tout comme le ouistiti bronzé et sa femelle. Ce sont là des animaux très communs dans la grande région de Saint-Sauveur, bestiaux d'une grande docilité, fort peu aventureux et que l'on mène où l'on veut.

Pas le chat. Le chat est un animal libre. Si j'étais chat, je n'irais pas en vacances à Saint-Sauveur. C'est une ville pour le caniche. Le babouin. Le ouistiti. L'alligator. Et la bilharzie, petit ver parasite de l'intestin grêle qui adore se promener au bout d'une ficelle, le samedi soir, rue principale.

Cinq minutes

Il ne sera pas dit que vous aurez perdu votre temps jusqu'au bout de cette chronique. Je vous offre un livre pour fêter l'été. Découvert par hasard, dimanche dernier, chez Renaud-Bray où je faisais des infidélités à ma libraire habituelle... Peut-être les critiques en ont-ils déjà parlé abondamment, mais ça m'étonnerait. Je ne connaissais ni l'auteur, Jean-Paul Dubois (journaliste au *Nouvel Observateur*), ni le titre : *Vous aurez de mes nouvelles* (chez Robert Laffont).

Une trentaine de nouvelles, justement. C'est américain par la trame (Lorrie Moore, Alison Lurie), c'est français par la couleur (Vautrin) et pourtant ça ne ressemble à rien de déjà lu.

Et c'était pourtant un dimanche de merde. Je m'étais planté en vélo, les filles de la librairie étaient chiantes, j'avais rien lu d'extraordinaire depuis des siècles, et je tombe là-dessus...

Je suis fier de moi. Si, si. C'est con, je sais bien. C'est pas moi qui l'a écrit. Mais ça fait rien. Dans six mois, ou trois ans, à cause du souffle, de l'élan, c'est un livre qui va me donner cinq minutes de talent. C'est pas long, mais bon. Y'a des jours comme aujourd'hui où cinq minutes c'est mieux que rien...

1. On se procure l'index alphabétique en appelant les Publications du Québec au 873-6101. On demande le répertoire des codes pour le Téléphone linguistique.

OUVERT SAMEDI DE 9h00 à 5h00 - OUVERT LUNDI 9h00 à 6h00

AUCUNE offre raisonnable REFUSÉE!

NOTRE NOUVEAU DÉPARTEMENT DE SERVICE À LA CLIENTÈLE VOUS OFFRE LE MEILLEUR SERVICE APRÈS VENTE AU QUÉBEC.

MEILLEUR Prix! Choix! Qualité! Service!

LA PLUS GRANDE SÉLECTION DE DOUILLETTES, COUVRE-LITS, LITERIE, DRAPERIES, VAISSELLE ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN AUX PLUS BAS PRIX GARANTIS!

NOUS FABRIQUONS LES STORES, VERTICAUX VÉNITIENS, STORES DE TOILES ET STORES PLISSÉS, QUELLES QU'EN SOIENT LA DIMENSION ET LA COULEUR, PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

SUPER-AUBAINE POUR LA SALLE DE BAIN DE Caldwell

Toutes nos serviettes Caldwell sont maintenant réduites. Épargnez 33⅓ - 50% sur nos prix de détail régulier.

NOUVEAU! BUCKINGHAM Notre meilleure serviette! 100% boucle de coton. (12 couleurs).

NOUVEAU! PALATIAL Le roi de serviettes en velours 100% boucle de coton. (8 couleurs).

	Rég.	SUPER SPÉCIAL
Serviette de bain	17.99	8.99
Serviette de main	11.99	5.99
Débarbouillette	6.99	3.49
Drap de bain	39.99	19.99

CAMILLE Serviettes 1ère qualité à coton peigné 90% coton/ 10% polyester. (8 couleurs).

	Rég.	SUPER SPÉCIAL
Serviette de bain	10.49	6.99
Serviette de main	7.49	4.99
Débarbouillette	2.99	1.99

ACCESSOIRES CALDWELL Faits au Canada

	Rég.	SUPER SPÉCIAL
Tapis de bain à coton peigné	14.99	9.99
Tapis de bain X-L Calais	39.99	19.99
Drap de bain format roi	19.99	13.99

OFFRE SPÉCIALE DE LA SEMAINE

STORES VÉNITIENS EN BOIS, 3 couleurs seulement, naturel, colonial, noyer — ½ PRIX

	Cour.	½ PRIX		Cour.	½ PRIX
18 x 45	70.99	35.49	18 x 64	94.99	47.49
20 x 45	75.99	37.99	20 x 64	99.99	49.99
22 x 45	80.99	40.49	22 x 64	105.99	52.99
23 x 45	84.99	42.49	23 x 64	112.99	56.49
24 x 45	85.99	42.99	24 x 64	113.99	56.99
26 x 45	86.99	43.49	26 x 64	114.99	57.49
27 x 45	88.99	44.49	27 x 64	116.99	58.49
28 x 45	96.99	48.49	28 x 64	127.99	63.99
30 x 45	101.99	50.99	30 x 64	134.99	67.49
31 x 45	105.99	52.99	31 x 64	140.99	70.49
33 x 45	110.99	55.49	33 x 64	148.99	72.99
35 x 45	114.99	57.49	35 x 64	151.99	75.99
36 x 45	119.99	59.99	36 x 64	157.99	78.99
38 x 45	121.99	60.99	38 x 64	163.99	81.99
40 x 45	132.99	66.49	40 x 64	174.99	87.49
44 x 45	140.99	70.49	44 x 64	188.99	93.49
48 x 45	157.99	78.99	48 x 64	209.99	104.99
54 x 45	164.99	82.49	54 x 64	232.99	116.49
60 x 45	192.99	96.49	60 x 64	255.99	127.99
64 x 45	201.99	100.99	64 x 64	267.99	133.99
72 x 45	209.99	104.99	72 x 64	278.99	139.49

STORES PLISSÉS FAITS SUR MESURE — Plus de 1000 modèles et couleurs au choix. Nous fabriquons pendant que vous attendez. ½ PRIX

STORES VÉNITIENS «KADILAC» FAITS SUR MESURE — Plus de 300 coloris au choix. Nous les fabriquons pendant que vous attendez. Les meilleurs prix à Montréal

Achat spécial! **ENSEMBLES DE SERVICE À VIN EN CRISTAL 9 MCX** Incluant: 1 carafe et 8 verres à vin en cristal. Rég.: 99.99 SUPER-SPÉCIAL 49.99 l'ens.

ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN *Style «Coquille»* Couleur: blanc. Goblet, porte-savon, porte-brosse. Rég.: 6.99 - 8.99 ch. SUPER-SPÉCIAL 2.99 ch.

RIDEAUX DE DOUCHE EN TISSUS Avec doublure ou tissus imperméable. Prix rég.: 39.99 -69.99 SUPER-SPÉCIAL 19.99

RIDEAUX DE DOUCHE EN VINYLE De Jaylom Canada. Couleurs unies: pêche, argent, acier, transparent ou noir. SUPER-SPÉCIAL 3.99 ch.

ENSEMBLES DE DOUILLETTE EN LIQUIDATION Incluant: jupe de lit et taie(s) d'oreiller. Rég.: 129.99 - 349.99

	SUPER-SPÉCIAL
Simple	54.99 l'ens.
Double	64.99 l'ens.
Reine	74.99 l'ens.

ENSEMBLES DE TAPIS 5 MCX POUR SALLE DE BAINS (Tapis, contour, couvre-siège, 2 mcx couvre-réservoir. Couleurs: bleu, pêche, rose ou beige. Rég.: 29.99 SUPER-SPÉCIAL 18.99 l'ens.

DOUILLETTE ET COUVRE-LITS ASSORTIS *Un seul prix* Simple, Double, Reine. SUPER-SPÉCIAL 29.99

ENSEMBLES DE DRAPS PERCALE De Wabasso, Wamsuta, Dan River, Thomaston et Cannon. Nouvelle sélection! SUPER-SPÉCIAL Premier arrivé, premier servi!

Simple	Double	Reine	Roi
24.99 l'ens.	34.99 l'ens.	44.99 l'ens.	54.99 l'ens.

COUVRE DUVETS Choix incroyable de motifs fleuris ou géométriques. *Nouvelle sélection à chaque semaine!* SUPER-SPÉCIAL

Simple	Double	Reine	Roi
24.99	29.99	34.99	39.99

SUPER-SPÉCIAL **ÉDREDONS CONTINENTAL** L'authentique édredon modèle scandinave 100% HOLLOFIL md

Simple	58.49
Double	68.49
Reine	88.49
Roi	123.49

SUPER-SPÉCIAL **DUVETS D'OISEAUX AQUATIQUES** *Meilleur qualité pour le prix* Style «Fnug», de Northern Feather

		SUPER-SPÉCIAL
Simple	21 oz	99.99
Double	23 oz	129.99
Reine	30 oz	149.99
Roi	36 oz	179.99

SUPER-SPÉCIAL **ENSEMBLES DE DRAPS WABASSO** Poly/coton *Nouveau choix* ACHETEZ-Y CANADIENNE! SUPER-SPÉCIAL

Simple	13.99 l'ens.
Double	20.99 l'ens.
Reine	26.99 l'ens.

SUPER-SPÉCIAL **SERVIETTES ALEXANDRA** *100% coton* 6 couleurs: Blanc, menthe, gris, rose, tan ou miel.

	Rég.	SUPER-SPÉCIAL
Bain	7.99	2.99
Main	5.99	1.79
Débarbouillette	3.99	.89

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

STORES VERTICAUX

VERTICAUX PVC 3½" Blanc, ivoire, champagne, gris, sable.

24 x 48	24.99	75 x 84	39.99
48 x 48	26.99	84 x 84	54.99
60 x 48	30.99	96 x 84	84.99
75 x 48	36.99	120 x 95	99.99
60 x 60	32.99	144 x 95	129.99

VERTICAUX EN ALUMINIUM 3½" CHOIX DE 8 COULEURS

24 x 48	43.99	75 x 84	79.99
48 x 48	45.99	84 x 84	99.99
60 x 48	54.99	96 x 84	132.99
75 x 48	69.99	120 x 95	179.99
60 x 60	59.99	144 x 95	219.99

VERTICAUX EN TISSUS 3½" «ITALIA» CHOIX DE 7 COULEURS

24 x 48	24.99	75 x 84	79.99
48 x 48	59.99	84 x 84	89.99
60 x 48	69.99	96 x 84	119.99
75 x 48	76.99	120 x 95	139.99
60 x 60	74.99	144 x 95	149.99

STORES HORIZONTAUX PVC 1" OLYMPIC EN VINYLE DE 1re QUALITÉ CHOIX DE 3 COULEURS

16 x 45	2.99	36 x 45	6.99
20 x 45	3.49	40 x 45	8.99
24 x 45	3.99	48 x 45	9.99
27 x 45	4.99	54 x 45	11.99
30 x 45	5.49	60 x 45	12.99
72 x 45	21.99		
16 x 64	6.99	36 x 64	9.99
20 x 64	7.99	40 x 64	13.99
24 x 64	6.49	48 x 64	13.99
27 x 64	6.99	54 x 64	15.99
30 x 64	7.99	60 x 64	17.99
72 x 64	27.99		
16 x 78	19.99	36 x 78	42.99
20 x 78	24.99	40 x 78	44.99
24 x 78	29.99	48 x 78	47.99
27 x 78	34.99	54 x 78	49.99
30 x 78	39.99	60 x 78	59.99
72 x 78	69.99		

Porte patio 78 x 84 34.99

STORES HORIZONTAUX 1" POLO 100% ALUMINIUM EN STOCK CHOIX DE 3 COULEURS PREMIÈRE QUALITÉ

20 x 45	3.99	36 x 45	10.99
24 x 45	6.99	40 x 45	12.99
27 x 45	9.99	42 x 45	13.99
30 x 45	8.99	72 x 45	49.99
20 x 64	5.99	36 x 64	23.99
24 x 64	8.99	38 x 64	26.99
27 x 64	13.99	42 x 64	27.99
30 x 64	16.99	72 x 64	56.99
20 x 78	14.99	36 x 78	42.99
24 x 78	18.99	38 x 78	44.99
27 x 78	24.99	42 x 78	52.99
30 x 78	28.99	72 x 78	78.99

Porte patio 78 x 84 89.99

STORES PLISSÉS EN TISSU EN STOCK Choix de 7 couleurs

18 x 45	13.99	36 x 45	24.99
20 x 45	15.99	38 x 45	25.99
23 x 45	17.99	40 x 45	26.99
24 x 45	18.99	44 x 45	30.99
26 x 45	19.99	48 x 45	32.99
27 x 45	20.99	54 x 45	37.99
30 x 45	21.99	60 x 45	43.99
31 x 45	22.99	64 x 45	54.99
35 x 45	23.99	72 x 45	65.99
18 x 64	18.99	36 x 64	32.99
20 x 64	20.99	38 x 64	37.99
23 x 64	21.99	40 x 64	48.99
24 x 64	23.99	44 x 64	42.99
26 x 64	25.99	48 x 64	43.99
27 x 64	26.99	54 x 64	48.99
30 x 64	28.99	60 x 64	54.99
31 x 64	30.99	64 x 64	65.99
35 x 64	31.99	72 x 64	76.99

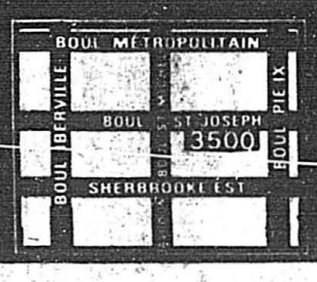
STORES DE TOILE STORES OPAQUES BLANCS 1re QUALITÉ

Grandeur	UNIS	FRANGE
28¼ x 58	9.49	14.49
37¼ x 70	12.49	18.49
37¼ x 82	14.49	19.49
43¼ x 70	15.49	21.49
43¼ x 82	17.49	23.49
48¼ x 70	18.49	24.49
48¼ x 82	20.49	27.49
55¼ x 70	23.49	31.49
55¼ x 82	27.49	34.49
64¼ x 58	27.49	36.49
64¼ x 70	29.49	38.49
73¼ x 58	30.49	39.49
73¼ x 70	31.49	41.49
78¼ x 70	49.49	59.49
85¼ x 70	59.49	79.49
87¼ x 70	69.49	89.49

POUR PORTE PATIO 73¼ x 90" 49.49

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION AU MONDE

Au Bon Marché



UNE SEULE ADRESSE — VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

3500 boul. ST-JOSEPH est 259-3500

(entre boul. St-Michel et Pie IX)

HEURES D'AFFAIRES

Lundi au mercredi: 9 h 15 à 18 h
Jeudi et vendredi: 9 h 15 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

CHÈQUES ACCEPTÉS

Galvan Métal mise à l'amende

RAYMOND GERVAIS

■ La compagnie Galvan Métal Inc., sise au 8405 rue Le Creusot à Saint-Léonard a reconnu sa culpabilité hier en Cour municipale de Montréal à une accusation d'avoir déversé dans le réseau d'égout des produits chimiques en concentration plus élevée que la norme permise.

Les deux infractions se sont produites le 30 mars 1990 alors que les techniciens du Service de l'environnement de la Communauté urbaine de Montréal ont noté que l'eau qui s'échappait de l'égout de l'usine de galvanisation contenait un pH de 11,7 alors qu'il doit se situer entre 6 et 10,5. Les spécialistes ont aussi noté la présence de zinc dans une proportion de 14 mg par litre d'eau alors que la limite est de 10 mg par litre d'eau.

Selon les témoignages entendus hier, la compagnie aurait investi quelque 125 000 $ afin de corriger la situation et pour se conformer aux normes environnementales de la CUM.

Compte tenu des travaux qui ont été faits, Me René Boucher, procureur de la poursuite au dossier a recommandé au tribunal d'imposer deux amendes de 1000 $ pour chaque chef d'accusation.

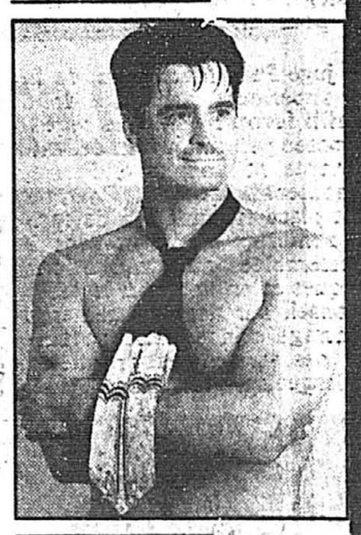
Le juge Jean-Pierre Bessette de la Cour municipale a accepté la recommandation du procureur et a imposer une amende totale de 2000 $.

Par ailleurs, deux compagnies et un particulier ont été condamnés à des amendes allant de 100 $ à 2000 $ pour avoir laissé pousser de l'herbe à poux après le 1er août dernier.

Il s'agit de la compagnie Place Tevere Inc., qui a écopé de 2000 $. De la firme Gestion DEQ Inc. qui devra verser 1000 $ à la greffe de la Cour et de M. Malacha D. Ryszar qui a été condamné à 100 $.

Mode

Mardi, dans le cahier mode, *La Presse* vous propose **Cravates et vous**



Un article signé **Anne Richer**

La Presse

Son prix ne vous coupe pas les jambes. Son espace vous permet de les allonger.

La Passat est si spacieuse que vous n'en croirez pas vos yeux!

- Une vraie cinq places
- Dossiers arrière rabattables
- 200 litres d'espace utile
- Climatisation
- Volant réglable en hauteur
- Rétroviseurs extérieurs chauffants
- Radio AM/FM stéréo-cassette

Venez dès aujourd'hui essayer la plus grosse, la plus spacieuse des Volkswagen jamais construites!

Passat LOCATION-BAIL À partir de: 299$ PAR MOIS*

*Basé sur un bail de 48 mois pour une Passat 4 portes, acompte de 2 950 $ ou reprise équivalente. Le 1er versement mensuel et le dépôt de sécurité sont dus au moment de la livraison. Sujet à approbation par Crédit Volkswagen Canada. Flexibilité de l'acompte. Immatriculation, taxes, assurance, frais de préparation du concessionnaire et de livraison en sus. Offre valable jusqu'au 31 mai 1991. Le prix peut varier selon le modèle et les options choisis.

VCI CRÉDIT VW CANADA INC. FINANCEMENT DE QUALITÉ POUR UN PRODUIT DE QUALITÉ

VOIR VOTRE CONCESSIONNAIRE VOLKSWAGEN PARTICIPANT.

Volkswagen Passat

13 ans ça s'fête!

MISSION 5 harman/kardon

Pour célébrer 13 ans d'étroite collaboration avec harman/kardon, nous offrons aux fines oreilles ce forfait de connaisseur à un prix qui ne vous laissera pas indifférent. Venez tendre l'oreille au son divin du combiné harman/kardon et Mission...vous serez au septième ciel!

audio centre

5260 Sherbrooke ouest 482-4420
1970 boul. Le Corbusier, Laval 687-3627

Un Mohawk raconte comment il a transporté des Warriors sous le nez des policiers

LILIANNE LACROIX

■ À raison de cinq à six voyages par jour, Robert Simon a transporté, durant tout l'été dernier, des Warriors qui faisaient la navette entre Hudson et Kanesatake.

« J'ai fait au moins cent voyages et je n'ai pas été inquiété une seule fois par les policiers, admettait hier M. Simon lors d'une entrevue diffusée en partie à Télé-Métropole. S'il l'avait vraiment voulu, Lasagne, entre autres, n'aurait jamais été pris. Il était parti dans la nuit, mais au bout de trois ou quatre jours, il est revenu à Kanesatake. Je pense que c'était plus fort que lui. »

Celui dont Robert Simon se rappelle toutefois le plus, c'est de « Major »: « Lui, je l'ai traversé souvent. Même qu'à la fin, il a apporté son propre bateau... »

Selon M. Simon, trois ou quatre yachts assuraient le service de transport à partir de Kanesatake: « Ces gars-là allaient et revenaient. Des fois, ils prenaient de petites vacances et était remplacés par d'autres. Ça venait de partout. La police? Je me faufilais entre eux. De toutes façons, pour dire le vrai, au début, il n'y avait que la police provinciale qui bloquait l'accès mais plus haut, vis-à-vis le village. Ils avaient peur, alors ils ne cherchaient pas vraiment dans notre bout. »

Au début du conflit, les bateaux ont servi à transporter de la nourriture: « De pleins camions de nourriture, précise M. Simon. »

Il ne sait pas cependant si les bateaux ont été utilisés pour transporter des armes. M. Simon a en effet déclaré à Télé-Métropole qu'il n'avait jamais vu d'armes au cours de ces voyages mais il a précisé que les Warriors transportaient de grands sacs qui auraient pu en contenir.

C'est toutefois l'augmentation de surveillance policière qui aura finalement dissuadé M. Simon de poursuivre ce petit jeu à la barbe des policiers: « En dernier, il y en avait trop, admet-il. Des policiers de la SQ et des bateaux de la garde côtière aussi. Pas de bateaux de l'armée. À ce moment, moi, j'ai lâché. »

M. Simon, qui a tenu à préciser qu'il n'était ni un warrior ni un radical, a révélé avoir utilisé ses propres bateaux pour permettre aux assiégés de quitter le territoire et d'y revenir.

Du côté de la Sûreté du Québec, l'agent Robert Poeti, responsable des relations publiques, ne semble guère impressionné par ces déclarations: « Avant que l'armée n'entre en jeu et encercle les derniers retranchements des Warriors, on n'a jamais prétendu qu'il y avait un périmètre étanche, admet le policier. De toutes façons, nos bateaux ne patrouillaient même pas la nuit. Parce qu'ils auraient constitué des cibles beaucoup trop faciles avec leurs feux de position. Si nous les avions d'autre part éteints, nous aurions constitué une menace pour les autres embarcations. »

Selon lui, il aurait été très difficile d'assurer véritablement un périmètre étranche sur un aussi grand territoire: « Il aurait fallu beaucoup plus de monde, beaucoup plus de personnel. Nous couvrions les points chauds, c'est tout. »

85 p. cent des gens d'Oka sont prêts à vendre leur maison

MARTIN PELCHAT

■ Un sondage réalisé en avril par la municipalité de la paroisse d'Oka auprès des Blancs résidant de façon permanente à Kanesatake révèle que 85 p. cent d'entre eux sont encore ouverts à la vente de leur propriété.

Cette enquête offre plusieurs similarités avec un sondage dont les conclusions avaient été présentées en décembre par l'Association des propriétaires à l'intérieur de Kanesatake (APIK). À l'époque, l'APIK avait trouvé 80 p. cent de vendeurs éventuels.

La paroisse d'Oka voulait cependant un éclairage indépendant sur la volonté des résidants et avait décidé de mener sa propre enquête. Le 19 avril dernier, un questionnaire a été envoyé aux 149 propriétaires, soit de résidences familiales, de fermes, de chalets et de terrains vacants des enclaves blanches de ce territoire de la municipalité occupé également par les Mohawks.

On a obtenu des réponses de 78 p. cent d'entre eux et on a constaté après compilation que seulement 12 p. cent des propriétaires de résidences familiales, 27 p. cent des fermiers, 22 p. cent des estivants et 15 p. cent des gens possédant un terrain vacant « envisagent actuellement de conserver leur propriété », ainsi que s'énonce le libellé de la première proposition.

Les autres — la moyenne est de 85 p. cent pour les résidants permanents et de 83 p. cent pour tous les propriétaires — se disent « ouverts à la vente de leur propriété ».

Rien néanmoins pour surprendre le maire de la paroisse, Yvan Patry. « Des gens ont vécu des moments très pénibles pendant la crise, dit-il. Il est clair qu'à l'heure actuelle, beaucoup veulent s'en aller. »

Pour le président de l'APIK, Jean Jolicoeur, c'est la preuve que les choses n'ont guère évolué depuis la fin de la crise et surtout pas le climat, quoiqu'en dise dans son rapport commandé par le fédéral le notaire Guy Belisle. « Rien n'a changé dans le dossier, dit-il. Et la situation est catastrophique dans la région. »

L'APIK s'est donnée pour mandat d'en arriver à une entente avec Ottawa pour l'achat, à leur valeur de remplacement, des propriétés. Ses représentants doivent rencontrer mardi le négociateur fédéral Bernard Roy. Selon M. Jolicoeur, un résidant dont l'employeur avait déménagé à Toronto n'a pas trouvé d'acheteur à 45 000 $ pour sa propriété dont l'hypothèque s'élève à 80 000 $.

Pressé de retrouver un climat social et économique sain, le président de la Chambre de commerce d'Oka, Michel Beaulne, conteste pour sa part la valeur de ces sondages, en notant que beaucoup de gens, peu importe le contexte, répondent spontanément de façon positive quand on leur demande s'ils étudieraient une offre pour leur maison.

Siddon affirme qu'Ottawa va revoir la situation des listes d'Indiens à Kanesatake

MANON CORNELLIER
Presse Canadienne

OTTAWA

■ Selon le ministre fédéral des Affaires indiennes et du Nord Tom Siddon, le conseil de bande de Kahnesatake serait en partie responsable du fait que les noms de personnes décédées apparaissent toujours sur la liste des membres de la bande.

« Quand nous avons accepté une forme traditionnelle de gouvernement, ce que nous avons fait à Kahnesatake depuis une vingtaine d'années, nous avons confié à la direction de cette communauté la responsabilité de s'assurer que la liste de la bande soit en règle », a-t-il déclaré à sa sortie des Communes.

« Nous n'allons pas dans les communautés, de cimetière en cimetière, pour voir qui est décédé. Nous devons à un certain degré se fier au leadership et à l'intégrité des gens représentant ces communautés », a-t-il ajouté.

Il a toutefois tenu à préciser qu'il ne voulait pas faire de procès d'intention et qu'il fallait déterminer si cette « anomalie » était volontaire ou non.

Pour cette raison, il a demandé à ses fonctionnaires de revoir la situation.

C'est à la suite d'une révision de la liste des membres de la bande Mohawk par une firme de consultants indépendante qu'il est apparu que 130 personnes décédées étaient toujours enregistrées. Certaines d'entre elles étaient mortes depuis plus de 10 ans, l'une d'elles depuis 1974.

La firme en question, Canadian Elections Consultants, procédait à cet examen dans le but d'établir la liste des électeurs pour le plébiscite qui doit avoir lieu le 31 mai prochain afin de choisir le mode de sélection du conseil de bande.

Actuellement, le conseil de bande à Kahnesatake est choisi selon le mode traditionnel. Ce sont les mères de clans qui choisissent les membres du conseil.

Cependant, les changements fréquents à la direction de la bande ont nui à la négociation des revendications territoriales des Mohawks, un des éléments qui a provoqué la crise de l'été dernier.

M. Siddon a soutenu que le problème relevé à Kahnesatake était isolé. Il a d'ailleurs indiqué qu'il avait été informé cet hiver de la désuétude de la liste de cette communauté et que des noms de personnes décédées pouvaient s'y trouver.

C'est une des raisons pourquoi il a voulu confier la révision de la liste et la préparation du plébiscite à une firme indépendante, a-t-il dit.

M. Siddon s'est montré extrêmement prudent. « Il y a un plébiscite qui doit avoir lieu en mai et je n'ai pas l'intention d'intervenir dans ce processus. Je ne veux pas décider ce qui a été fait correctement ou incorrectement par le passé », a-t-il ajouté.

Les listes des bandes servent surtout lors des élections de leur conseil, a expliqué un adjoint de M. Siddon, M. Mark Hudson.

Environ les deux tiers des bandes au Canada choisissent leurs dirigeants par le biais d'élections. Pour ce faire, elles doivent suivre une procédure précise prévue dans la loi sur les Indiens et qui requiert la mise à jour des listes pour des fins électorales.

Pour les autres bandes, qui ont choisi de suivre leurs traditions, le gouvernement n'impose aucune procédure et les listes perdent de leur importance, ce qui pourrait expliquer dans certains cas qu'on néglige de les mettre à jour, a indiqué M. Hudson.

Contrairement à ce que soutenait la député d'Argenteuil-Papineau, Mme Lise Bourgault, cette erreur ne peut avoir permis à la bande de recevoir plus de fonds que prévus du gouvernement fédéral, a précisé M. Hudson. Selon lui, cette allégation ne peut être prouvée. Il a souligné que la liste ne sert pas directement à déterminer le niveau de financement que reçoit une bande.

À Québec, le grand chef de la nation huronne, Max Gros Louis, ne s'en cache pas. « Les listes de recensement des réserves indiennes au pays présentent un pourcentage d'erreur important. Mais c'est le ministère des Affaires indiennes qui refuse de rayer le nom des personnes décédées de ces listes », affirme-t-il.

Les erreurs détectées sur la liste de Kanesatake sont en effet importantes. Près de 10 p. cent des personnes inscrites sur la liste seraient décédées. La marge d'erreur habituellement enregistrée par Recensement Canada n'est que de 1 p. cent.

« Le fait que ces noms soient encore sur la liste ne veut pas dire que les Indiens ont tenté de les cacher, poursuit le chef Gros Louis. Je sais pertinemment que lorsqu'une personne meurt, nous en avisons le gouvernement. Mais ce dernier refuse de rayer tout nom de la liste tant et aussi longtemps qu'il n'a pas en sa possession le certificat de décès ».

Le maire de Val-des-Monts condamné pour conflits d'intérêts

Presse Canadienne

HULL

■ Le maire de Val-des-Monts, en Outaouais, M. Jean-Claude Charette, vient d'être déclaré inhabile à siéger sur tout conseil municipal pour une période de cinq ans.

Le juge Paul Martineau, de la Cour supérieure, à Hull, a donc accueilli favorablement la requête déposée par un citoyen de Val-des-Monts, M. Laurent St-Pierre, qui soutenait que M. Charette s'était placé en situation de conflits d'intérêts en participant à des assemblées ou consultations publiques et en votant à la table du conseil sur des changements de zonage concernant notamment des terrains et propriétés dans lesquels il avait des intérêts.

Le Castel St-Lambert

Résidence pour retraités et préretraités autonomes et semi-autonomes

6 mois gratuits sur bail de 3 ans

Logements neufs de 2 1/2 et 3 1/2 pièces

- 2 repas par jour à la salle à manger (optionnel)
- Entretien hebdomadaire du logement (optionnel)
- Accès contrôlé
- Service de sécurité 24 heures
- Surveillance médicale
- Piscine
- Nombreuses activités et services divers
- Dimensions minimum 625 pi ca.
- Grand balcon
- Éclairage naturel
- Porte-fenêtres
- Laveuse et sécheuse sans frais d'utilisation
- Emplacement exceptionnel À proximité des commodités

Pour visite: 671-8241

Angle rue Horsefall et av. Victoria

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

Dr Jean-Marie Marineau, M.D. — Dr Jacques Lemay, M.D. Omnipraticiens

Montréal: 6716, rue Saint-Denis 274-3561 — 6520, rue Beaubien est 259-5531

Laval: 24, boul. de la Concorde E. 662-2192
Longueuil: 3180, ch. Chambly 646-4364
Cartierville: 5809, boul. Gouin O. 339-1611
Repentigny: 520, rue Notre-Dame 654-0089

MARIE-VICTORIN pour une formation de qualité

Le Collège Marie-Victorin félicite ses médaillés de la Soirée Excellence 1991

Dans l'ordre habituel: Patrick Caty, Julie Plante, David Chabot et Jean-François Gervais.

JULIE PLANTE
Médaille du gouverneur-général pour la meilleure performance académique.

DAVID CHABOT
Étudiant de l'année.
Médaille du directeur général pour son engagement parascolaire.

PATRICK CATY
Bourse Jean-Aimé Gaudette* pour son engagement social.

JEAN-FRANÇOIS GERVAIS
Bourse André Marsan* pour la protection de l'environnement.

* Ces bourses sont offertes par la Fondation Collège Marie-Victorin.

LÉVY BENCHIMOL
Membre du personnel au département des Sciences.

Médaille du président du Conseil d'administration pour son importante contribution au succès de l'Expo-sciences loisirs de Montréal 1991.

COLLÈGE MARIE-VICTORIN

7000, rue Marie-Victorin, Montréal, Qc H1G 2J6
Téléphone: 325-0150

Le coeur a ses raisons...

Photo: Geneviève Lafrance sdeq

...que la raison connaît.

Des appartements qui racontent une histoire

Acquérir un appartement au Mont Saint-Louis, c'est posséder un peu de patrimoine et beaucoup d'espace, de hauteur et de lumière. Des fenêtres remarquables, des plafonds à vous donner un torticoli et un cachet qui n'a rien à cacher. De moderne, il y a surtout la qualité supérieure de la rénovation et de l'insonorisation. Et tout autour de cet îlot de tranquillité, Montréal s'active. Théâtre, restos et cinés, à vous de décider.

Vous commencez à imaginer des prix? Vous faites erreur.

Si vous souhaitez qu'ils entrent dans votre histoire...

Force nous est de constater qu'avec le peu d'unités qu'il nous reste, il vaut mieux se presser. Et puisque pour une période de temps de plus en plus limitée nos appartements vous sont offerts à des conditions qui font l'exception et que les prix varient entre **146 000 $** et **179 000 $, TPS incluse**, il faudrait appeler sans tarder Yvan Girouard ou Suzanne Gravel, agents du Permanent, au 735-2761. Vous pouvez aussi passer lors des visites libres, le week-end de 13 h à 16 h.

SHDM

Le Mont Saint-Louis

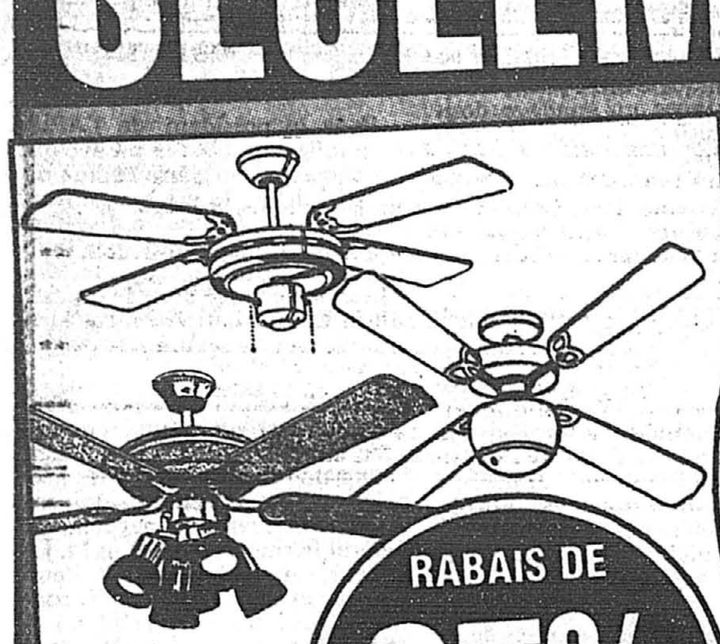
Au fait, nous sommes situés rue Sherbrooke, au 244 Est. Vous voyez, là en retrait, derrière le grand jardin français.

2 JOURS SEULEMENT

SAMEDI 18 MAI ET LUNDI 20 MAI 1991

BRICO CENTRE

LE SUPERMARCHÉ DE LA DÉCORÉNOVATION



RABAIS DE 25%

sur les prix courants de tous les ventilateurs de plafond en magasin.

GARANTIE 5 ANS

629401X

AU CHOIX:

199 la bte

rég.: 2.79

(non disponibles aux succursales de Montréal-Nord et Waverly)

631002X

BOÎTES À FLEURS OU À LÉGUMES

- 7" x 12"
- 9 à 15 plants par boîte

ASSORTIMENT DE CONIFÈRES PROMOTIONNELS

- en pot de 2 gallons

(non disponibles aux succursales de Montréal-Nord et Waverly)

rég.: 14.99 11.99 chac.

834002

AU CHOIX:
tel qu'annoncé: 3 pour 3.99

3 POUR 3.33 avec coupon

66¢ DE RABAIS

BRICO CENTRE

TERRE NOIRE OU DE SURFACE

- 30 L
- pour 3 sacs

* sur présentation de ce coupon aux succursales "Brico Centre". Prix en vigueur jusqu'au 20 mai 1991.

rég.: 11.99 8.99 chac.

ASSORTIMENT D'ARBUSTES PROMOTIONNELS

- en pot de 2 gallons

(non disponibles aux succursales de Montréal-Nord et Waverly)

834102

FAUTEUIL EMPILABLE

- en résine
- blanc

Grosfillex

GARANTIE 3 ANS

rég.: 11.99 9.99

828105

TERRE NOIRE OU DE SURFACE

- 30 L

632225X

$2.5 DE RABAIS

MOBILIER DE JARDIN "BONAVISTA"

- en résine • 1 table 37" x 54"
- 6 chaises monoblocs avec coussin de siège
- parasol 7½' avec socle à 6 napperons

* sur présentation de ce coupon aux succursales "Brico Centre". Prix en vigueur jusqu'au 20 mai 1991.

RABAIS DE 50%

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS!

rég.: 13.49 6.74 le 4 L

750306X

TEINTURE POUR CLÔTURE DE BOIS "BRICO CENTRE"

- alkyde semi-transparente ou latex opaque
- choix de 3 couleurs

rég.: 259.99 $199

BOMBONNE INCLUSE

Spacemaker

BARBECUE AU GAZ "FIESTA"

50 000 BTU

- modèle 5000P
- 50 000 BTU
- surface de cuisson 500 po ca.
- vitré
- brûleur latéral et tablette avant rétractable

827115

tel qu'annoncé: 249.99 224.99 l'ens. avec coupon

MOBILIER DE JARDIN "BONAVISTA"

- en résine
- 1 table 37" x 54"
- 6 chaises monoblocs avec coussin de siège
- parasol de 7½' à manivelle
- avec socle et 6 napperons

828570

70¢ DE RABAIS

BRICO CENTRE

TAPIS IMITATION GAZON

- modèle "Best Buy"
- vert
- offert en largeur de 6' ou 12'

* sur présentation de ce coupon aux succursales "Brico Centre". Prix en vigueur jusqu'au 20 mai 1991.

tel qu'annoncé: 3.19 2.49 v ca. avec coupon

TAPIS IMITATION GAZON

- modèle "Best Buy"
- vert
- offert en largeur de 6' ou 12'

347602X

Prix en vigueur les 18 et 20 mai 1991 seulement.
Venez tôt pour un meilleur choix!
C'est tellement plus facile de magasiner chez
BRICO CENTRE

MONTRÉAL-NORD 11401, boul. Pie IX (près Henri-Bourassa) **325-5970**	**ANJOU** 7200, boul. des Roseraies (adj. aux Galeries d'Anjou) **353-8861**
KIRKLAND 3150, boul. St-Charles (face à Woolco) **694-1173**	**LONGUEUIL** 2665, ch. Chambly (coin Jacques-Cartier) **468-4434**
LAVAL 1655, boul. Le Corbusier (face au Centre Laval) **688-8320**	**BROSSARD** 7400, boul. Taschereau (Place Portobello) **672-0722**
MONTRÉAL 7240, rue Waverly (coin Jean-Talon) **270-2110**	**LASALLE** 2199, rue Lapierre (coin Newman) **366-3992**

BRICO · TeleCheck · TÉLÉ-DIRECT · MasterCard · VISA · AMERICAN EXPRESS

L'opposition à Montréal se retire de la révision électorale

■ Le Parti civique de Montréal, la Coalition démocratique et le Parti municipal de Montréal viennent de se retirer du comité sur la révision du processus électoral, créé le 27 février par le comité exécutif de la ville.

Cette décision commune a été prise parce que le comité exécutif a refusé de donner l'assurance que le rapport de ce comité de travail sera présenté dans son intégralité au gouvernement québécois.

C'était la première fois que l'administration municipale invitait l'opposition à participer à un comité conjoint et dès la première réunion, il avait été convenu que l'unanimité serait nécessaire pour qu'une proposition fasse partie du rapport final.

Le 30 avril, l'opposition a cherché un compromis, en suggérant de présenter deux rapports: l'un émanant du comité et l'autre contenant les recommandations du comité exécutif. L'opposition invite enfin le Rassemblement des citoyens de Montréal — le parti du maire Jean Doré — à se joindre au mouvement de protestation, pour ainsi laisser l'équipe au pouvoir se débrouiller avec ce problème.

FORMATION EN TRADUCTION

• français-anglais • anglais-français

Accroissez votre compétence linguistique et votre valeur dans votre entreprise ou votre profession; inscrivez-vous au Programme de traduction (de l'anglais vers le français ou du français vers l'anglais) de l'Université McGill. Tout en continuant d'exercer votre emploi régulier, vous pourrez étudier à temps partiel et, au terme du programme de 30 crédits, obtenir le Certificat en Traduction de McGill, dont la réputation n'est plus à faire.

Pour être admissible, vous devez maîtriser l'anglais et le français, particulièrement à l'écrit, et subir avec succès l'examen d'admission:

COÛT: 156,70$ par cours de trois crédits

EXAMEN D'ADMISSION

Le 5 ou le 6 juin à 18h30. Pour réserver votre place, veuillez vous présenter en personne avant le 1er juin de 9h à 18h30 du lundi au jeudi ou de 9h à 17h30 le vendredi. Les droits d'examen s'élèvent à 40$ (non remboursables) réglables par chèque visé, mandat ou en espèces.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES:

Venez au département de langues et de traduction, pavillon de la bibliothèque Redpath, salle 214, ou téléphonez au 398-6160.

McGill Centre d'éducation permanente
L'endroit parfait pour vous perfectionner.

CPG
10 %*
5 ans
Intérêt annuel ou composé
Certificat de 25 000 $ et plus
*Les taux peuvent varier sans préavis.
Fiducie Desjardins
POUR GÉRER L'AVENIR

YMCA MONTRÉAL
ÉCOLE D'ÉTÉ POUR ADOLESCENTS
(13 à 17 ans)

*Nous offrons aussi des cours de langues et d'informatique aux adultes..

* Cours de français/Lundi au vendredi	13 h à 16 h
* Excursion-immersion en français	9 h à 12 h
* Cours d'anglais/Lundi au vendredi	9 h à 12 h
* Excursion-immersion en anglais	13 h à 16 h
* Informatique/Lundi au vendredi	13 h à 16 h

N.B. Exemples d'excursions: Forum de Montréal, musées, natation à l'île Ste-Hélène, etc. (accompagnées d'un professeur-animateur).

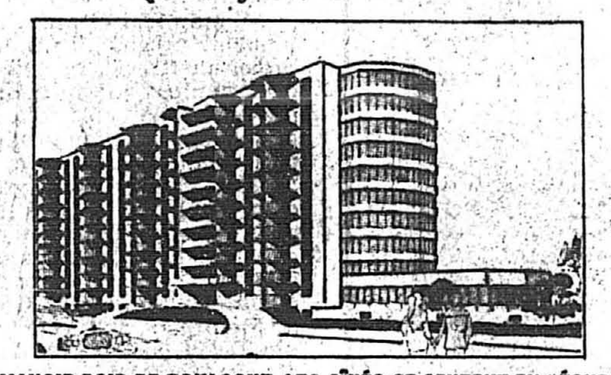
2 sessions: 8 au 26 juillet 1991 / 5 au 23 août 1991
Les cours d'informatique débutent le 24 juin 1991.

Inscription et tests d'évaluation entre 16 h et 18 h
28, 29 mai; 25, 26, 27 juin; 2, 3, 4, 30, 31 juillet.

YMCA Centre-ville/1450 rue Stanley (métro Peel)
849-8393, postes 712 et 732
1588532 - 518

LOUEZ MAINTENANT — AVANT OCTOBRE

LE MANOIR Bois-de-Boulogne
(514) 745-3414



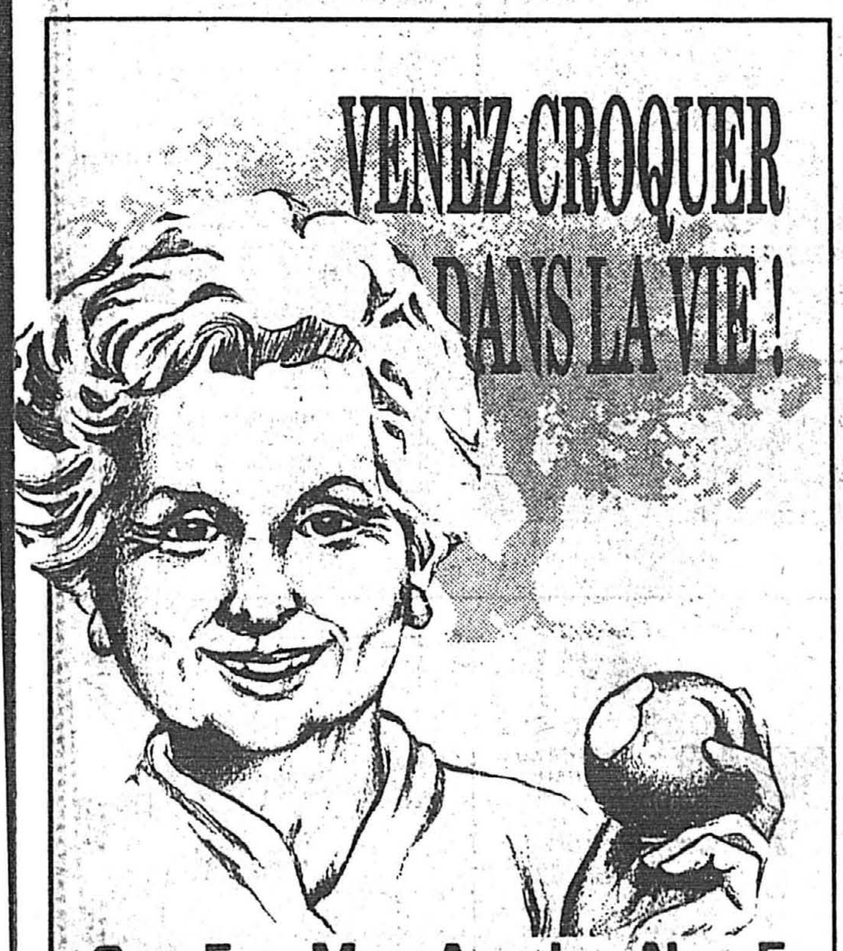
AU MANOIR BOIS-DE-BOULOGNE, LES AÎNÉS SE SENTENT EN SÉCURITÉ

LE MANOIR BOIS-DE-BOULOGNE, situé à Ahuntsic, offre luxe, confort, toutes facilités, commodités et surtout, les soins et la sécurité dont les aînés peuvent rêver. Studio 2½-3½-4½ avec terrasse, cuisine équipée, bain tourbillon, stores vénitiens, système d'interphone et d'alerte relié à la réception, chauffage et électricité inclus.

LE LUXE ABORDABLE

Option: un repas par jour: 130$ par mois — deux repas par jour: 260$ par mois.
Sécurité maximum: infirmerie, personnel d'infirmières et préposés à la réception 24 heures sur 24. Accès et couloirs contrôlés par un système de surveillance vidéo. Gicleurs et détecteurs de fumée automatiques dans tout l'édifice. Services bancaires, dépanneur, autobus, salon de coiffure, 12 salons communautaires avec foyer au 10e étage, bibliothèque, service de récréologie, de chapelle et bien d'autres avantages encore.

UNE VISITE S'IMPOSE APP. de 1½ à 4½
au 10005, avenue de Bois-de-Boulogne, à l'angle du boulevard de l'Acadie.
Des appartements tout neufs vous y attendent.
OCCUPATION IMMÉDIATE. INFORMATIONS: (514) 745-3414



SEMAINE
PORTE OUVERTE
DU 26 MAI AU 1er JUIN 1991

PROGRAMME D'ACTIVITÉS
(Autobus disponible pour groupe)

Dimanche, 26 mai	Visite de 10hrs à 16hrs Activités, goûter & musique
Lundi, 27 mai	Conférence: La Finance
Mardi, 28 mai	Super Bingo
Mercredi, 29 mai	Danse au Grand Salon
Jeudi, 30 mai	Le jeu: "Fais moi un dessin"
Vendredi, 31 mai	Tournoi de pétanque avec M. Jean Raffa
Samedi, 1er juin	Jeux Extérieurs

PROMOTION
UN MOIS DE LOYER GRATUIT INCLUANT UN REPAS PAR JOUR
Valide pour toute location signée entre le 25 mai et le 30 juin 1991

A 5 minutes de Montréal par le pont Papineau

LES MARRONNIERS
RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS
1500, Montée Monette, Vimont (Laval) 858-1500

MARIE-VICTORIN
pour une formation de qualité

DES ÉTUDES COLLÉGIALES ?

Une solution si vous désirez trouver un emploi ou le conserver !

ENSEIGNEMENT AUX ADULTES

328-3800
ou
325-0150

Le Collège Marie-Victorin offre également des programmes adaptés aux personnes de 50 ans et plus qui souhaitent relever de nouveaux défis.

À Marie-Victorin, vous trouverez un vaste choix de programmes et des horaires adaptés à vos besoins: le jour, le soir et les fins de semaine.

PROGRAMMES DE FORMATION PROFESSIONNELLE
- Attestation en Gérontologie
- Mode féminine
- Techniques de Travail social
- Techniques d'Éducation spécialisée
- Techniques d'Éducation en services de garde
- Techniques administratives (option finance)

PROGRAMMES DE FORMATION GÉNÉRALE
- Sciences humaines
- Sciences humaines «Le français d'abord»
- Musique

AUTRES COURS NON CRÉDITÉS
- Gérontologie • Musique • Mode
- Micro-ordinateur • Techniques de radioamateur

Le Collège offre un **service de reconnaissance des acquis expérientiels** dans tous ces programmes.

RENCONTRE D'INFORMATION

Le mardi 21 mai 1991
de 16 h à 21 h

au 7000, rue Marie-Victorin
Montréal (à l'est de Langelier)

COLLÈGE MARIE-VICTORIN

JUSQU'AU 13 JUILLET ON MANGE NOS PROFITS!!!

VOICI L'OFFRE BANCAIRE DE L'ANNÉE:

– ¼% que notre meilleur taux hypothécaire*, avec marge de crédit de 5 000 $
– 1% sur nos prêts personnels*
+ ¼% sur nos CPG et nos REER*
– 50% sur les frais de REER autogéré**
– 50% sur les frais des comptes de courtage à escompte**
+ une carte Visa noire sans frais d'adhésion

Aucune autre institution financière d'importance n'est prête à manger autant de profits en vous offrant autant! Alors, si vous déménagez ou si vous recherchez une meilleure institution financière, croquez cette occasion pour transférer vos affaires à la Banque Laurentienne! Et concrétisez cet été vos petits et grands projets. Nos experts sont prêts à vous prêter et à s'occuper de vos placements et de votre épargne-retraite. Passez vite à l'une de nos nombreuses succursales pour connaître les détails et les conditions de cette offre exceptionnelle... et tirez-en profit!

*Sur nos taux courants. **Frais d'administration annuels pour 1991.
Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre et elle fait l'objet de certaines conditions.

BANQUE LAURENTIENNE
DEPUIS 1846

La Saint-Jean: les choix sont faits

MARIE-FRANCE LÉGER

■ Le Comité des fêtes nationales a arrêté son choix sur l'emplacement des festivités du 24 juin à Montréal et en fera l'annonce mercredi prochain.

«Tout ce que je peux vous dire, c'est que nous avons beaucoup travaillé pour trouver un endroit approprié et ce ne sera pas moins bien en qualité que l'an dernier. Ça aura peut-être encore plus de succès car, après le rejet de Meech, beaucoup de gens hésitaient à venir de peur que ça tourne mal», a indiqué hier Jean Dorion, président de la Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

L'organisation a prévu cette fois-ci un «concept intégré» pour son principal événement. L'an dernier en effet, plusieurs des 500 000 marcheurs du défilé n'ont pu se rendre à l'île Saint-Hélène pour venir entendre les Paul Piché, Michel Rivard et Diane Dufresne.

Par ailleurs, les préparatifs de la Fête nationale vont bon train et les projets soumis au Comité sont encore plus nombreux qu'en 1990. D'après les organisateurs, le 24 juin est de plus en plus populaire auprès des anglophones et des communautés ethniques.

«À Montréal et pour la Communauté urbaine, il y a déjà 100 projets de fêtes de quartier, 30 p. cent de plus que l'an dernier. Ce qui est remarquable cette année, c'est la participation des communautés ethniques, comme l'Association des travailleurs grecs, les communautés africaines et asiatiques. Également, de plus en plus de villes anglophones participent à la fête, comme Beaconsfied et d'autres villes de l'ouest de l'île de Montréal», a affirmé hier Daniel Delay, porte-parole du Comité pour Montréal.

Dans les régions du Québec, plus de 700 projets sont subventionnés par le Comité. Villes et villages seront pavoisés aux couleurs de la fête nationale, le bleu, le blanc et le jaune. Les anglophones de partout au Québec se sentent aussi, dit-on, mieux «intégrés» au thème de la fête: «Heureux d'être ensemble».

Un Canadien assassiné au Pérou

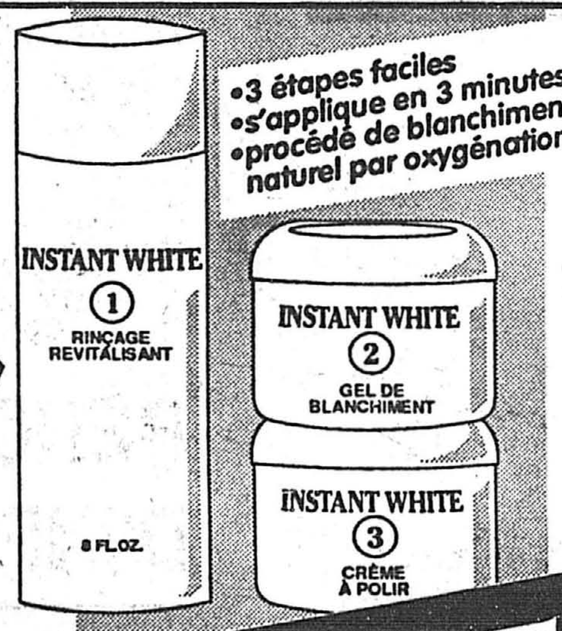
Reuter

LIMA

■ Des guérilleros du Sentier lumineux ont abattu hier au Pérou un prédicateur chrétien canadien et gravement blessé un de ses collègues, a annoncé la police péruvienne. Deux hommes armés ont ouvert le feu sur Norman Tattersall, directeur canadien de la mission évangélique World Vision Peru, et Jose Chuquin, responsable du groupe en Colombie, au moment où ils arrivaient au siège de la mission, a déclaré celle-ci dans un communiqué. Selon la police, les tueurs ont ouvert le feu d'une camionnette.

VOUS VOULEZ DES DENTS PLUS BLANCHES?

Modifiez vous-même la couleur de vos dents avec



INSTANT WHITE

SEULEMENT 12,99

Le système pour blanchir les dents sûr et efficace, une exclusivité

JEAN COUTU

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec

duo — Tirage du 91-05-17

NUMÉROS	LOTS
830983	100 000 $*
30983	1 000 $*
0983	100 $*
983	25 $*
83	5 $*

*La valeur du lot est doublée lorsqu'un billet gagnant contient le symbole «2X».

La Mini — Tirage du 91-05-17

NUMÉROS	LOTS
271139	50 000 $
71139	5 000 $
1139	250 $
139	25 $
39	5 $
27113	1 000 $
2711	100 $
271	10 $

La Quotidienne — Tirages du 91-05-11 au 91-05-17

	3	4
SAMEDI	365	2922
LUNDI	640	0120
MARDI	909	8627
MERCREDI	353	7912
JEUDI	682	2643
VENDREDI	698	8312

Banco — Tirage du 91-05-17

5	12	15	21
22	25	27	30
31	33	38	40
42	45	49	55
56	63	64	67

Prochain tirage: 91-05-20

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Inter Plus — Tirage du 91-05-17

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS MOBILES	
859844	250 000 $	89581	1 000 $
59844	2 500 $	3536	100 $
9844	250 $	762	25 $
844	25 $		
44	10 $		

Provincial — Tirage du 91-05-17

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES		NUMÉROS NON-DÉCOMPOSABLES		
NUMÉROS	LOTS	LOTS	NUMÉROS	
3486436	500 000 $	100 000 $	3769972	
486436	5 000 $	50 000 $	3133286	
86436	500 $		4224793	
6436	100 $	5 000 $		
436	25 $	1122341	2455639	4207855
36	5 $	1544335	2949562	4349708
2813286	250 000 $	1816962	3232098	4394619
813286	5 000 $	1871762	3350610	4672028
13286	500 $	2283530	3416912	4843204
3286	100 $	2448504	3914127	
286	25 $			
86	5 $			

Le billet donne droit à 4 tirages consécutifs

Le torchon brûle entre les syndicats de policiers

MARTIN PELCHAT

■ La désunion menace les grands syndicats policiers du Québec, qui faisaient front commun depuis deux ans dans la plupart des dossiers importants. La Fraternité des policiers de la CUM vient en effet de suspendre son adhésion à la Fédération des policiers municipaux du Québec, au sein de laquelle elle comptait pour la moitié des membres.

En ne renouvelant pas son affiliation, ce qu'elle faisait habituellement au début du mois de mai, la Fraternité a donc cessé de verser sa cotisation à la Fédération. À moins d'un revirement, le divorce deviendra officiel le 19 juin, date du congrès annuel de la Fédération.

Ce n'est pas la première fois que le torchon brûle entre les deux syndicats, qui regroupent ensemble les quelque 9000 policiers de la province au service des municipalités. En février 1982, la Fraternité des policiers de la CUM avait décidé de se retirer de la Fédération à la suite d'une mésentente sur la contribution monétaire et la représentation de la Fraternité au sein de la direction de l'organisme. En 1986, la Fraternité est rentrée dans le giron de la Fédération.

Selon les renseignements obtenus par *La Presse*, le litige actuel repose encore sur l'importance des cotisations exigées des membres de la Fraternité, de même que sur la présence que voudrait assurer la Fraternité lors de représentations syndicales auprès des interlocuteurs des différents paliers gouvernementaux.

En 1982, le retrait de la Fraternité était lourd de conséquences pour la Fédération puisqu'il la privait de 40 p. cent de son budget total. La contribution de la Fraternité n'a cependant plus le poids qu'elle avait à l'époque. Le syndicat versait l'an dernier 40 000 $ à la Fédération, dont le revenu total tiré des cotisations des policiers s'élevait à 360 000 $. En 1991, la cotisation de la Fraternité devait augmenter et être portée à 51 000 $.

La Fédération tire aujourd'hui la grande majorité de son budget des contributions des syndicats aux services techniques, qui sont de l'ordre de 1,1 million de dollars. La Fraternité ne contribue pas à ces services techniques.

Le président de la Fraternité, Yves Prud'homme, tout comme celui de la Fédération, Jean-Guy Roch, étaient avares de commentaires hier lorsque contactés par *La Presse*.

Se bornant à confirmer que la Fraternité n'avait pas renouvelé son affiliation à la Fédération, M. Prud'homme, qui a été réélu cette semaine sans opposition pour un second mandat de trois ans à la tête du syndicat, a indiqué qu'il rendrait compte à ses membres au cours d'une prochaine assemblée générale avant de faire publiquement quelque commentaire que ce soit.

M. Prud'homme n'était pas en mesure hier de préciser quand l'assemblée générale serait convoquée, expliquant que son équipe était présentement occupée aux négociations pour le renouvellement de la convention collective des policiers de la CUM.

M. Roch attendait pour sa part une confirmation écrite de la décision de la direction de la Fraternité. «Il est vrai que je n'ai pas reçu la cotisation de la Fraternité et si je ne l'ai pas reçue pour notre congrès, le 19 juin, la Fraternité ne fera plus partie de la Fédération», a déclaré M. Roch.

En janvier 1989, au terme d'une réunion à Saint-Hyacinthe, la Fédération, la Fraternité et l'Association des policiers provinciaux avaient annoncé qu'elles feraient désormais front commun dans les principaux débats concernant leur profession.

Elles espéraient même, à long terme, en venir à négocier de façon conjointe les conditions de travail de leurs membres, à la condition notamment que l'APPQ obtienne le droit d'affiliation qui l'empêche encore d'adhérer à la Fédération.

Le chauffeur de taxi avait truqué son compteur

YVES BOISVERT

■ La Commission des transports du Québec vient de suspendre pour six mois le permis de taxi de M. L'Émir Fadi Ayoubi, un chauffeur de taxi qui avait installé dans sa voiture un dispositif permettant de gonfler le montant indiqué par le compteur.

Le dispositif de fraude électronique, dont le bureau de taxi de la CUM assure qu'il n'est pas répandu, permet au chauffeur, en appuyant sur une pédale, de «pousser vers le haut» les chiffres du compteur. Pendant la durée de la pression, le compteur avance entre 20 et 30 fois plus vite que ce qui est permis par la loi.

Le chauffeur profitait des moments de distraction du passager pour donner une petite «poussée»...

D'ordinaire, pour ne pas éveiller les soupçons du passager, le chauffeur se contente de saler la facture de 10 à 20 p. cent «seulement».

Le jour où M. Ayoubi a été épinglé (c'est un autre chauffeur qui conduisait la voiture de M. Ayoubi, mais le dispositif était le sien), le compteur avait facturé 26,50 $ pour une course Dorval-Rosemont qui en coûte normalement 22,50 $. Un test effectué par le Bureau de taxi de la CUM a même indiqué un montant de 20,50 $.

Selon les normes actuelles, le montant de base pour une course est de 2,15 $. Il en coûte ensuite 95 cents le kilomètre, et 35 cents par minute d'attente.

DU 7 AU 31 MAI

10éme anniversaire.
Les prix en fête!
-20% à -50%

CUIR N°1

Montréal.
1425, boul. René-Lévesque Ouest.
H3G 1T7.
Tél. (514) 871-9144.

Le seul grand magasin de cuir à Montréal.

Seul à Montréal: plus de 100 modèles cuir en exposition.

PARIS - MARSEILLE - NICE - BORDEAUX - LYON - STRASBOURG - BRUXELLES - LAUSANNE

Université de Montréal
Faculté des sciences de l'éducation
Centre de formation continue

Renouveler ses compétences en éducation

MAÎTRISE EN ÉDUCATION, OPTION GÉNÉRALE

Nouveau programme de 45 crédits destiné aux enseignants, aux formateurs d'adultes, aux professionnels et aux administrateurs de l'enseignement primaire, secondaire et collégial, désireux de mieux comprendre les enjeux actuels de l'éducation et de se doter de moyens d'intervention adaptés.

Grand choix de cours dans plusieurs domaines : administration de l'éducation, andragogie, didactique, éducation comparée et fondements, mesure et évaluation, orthopédagogie, psychopédagogie, technologie éducationnelle.

Cours du soir donnés sur le campus. La Faculté répond également à des demandes de groupes institutionnels désirant une formation hors-campus.

Exigence particulière :
détenir un grade universitaire de 1er cycle.

Date limite d'admission :
17 juin 1991 pour la session d'automne.

Annuaire et formulaire d'inscription :
90, avenue Vincent-d'Indy
Local B-336
Tél.: (514) 343-7622

LA PLUS GRANDE VENTE DE L'ÉTÉ!

LES PRIX SONT CHAUDS... CHAUDS...

THERMOPOMPE TP36 pour piscine jusqu'à 500 pi2 1599,99$

OBTENEZ JUSQU'À 100$ pour votre vieux filtreur à l'achat d'un filtreur neuf. Voir détails en magasin.

TROUSSE D'OUVERTURE PROFESSIONNELLE pour piscines 39,99$

GRATUIT à l'achat d'une trousse d'ouverture: Nettoyeur CITANET pour votre toile de vinyle (valeur de 6.29 $)

OUVERT LUNDI 20 MAI

BALAYEUSE AUTOMATIQUE pour piscines creusées modèle QUESTA 2000 599,99$

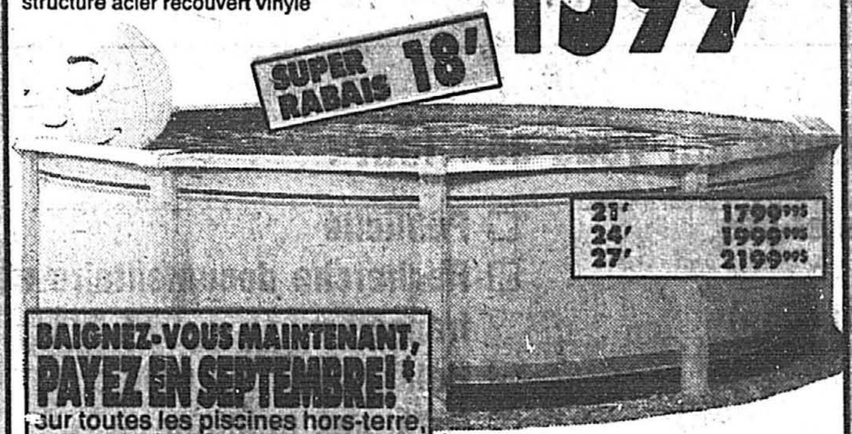
SUPER PERFORMANTE

BALAYEUSE AUTOMATIQUE pour piscines hors-terre modèle AUTO-VAC 299,99$

50$ DE RABAIS

PISCINE HORS-TERRE Modèle INTÉGRALE équipée, structure acier recouvert vinyle 1599,99$

SUPER RABAIS 18'



21'	1799,99$
24'	1999,99$
27'	2199,99$

BAIGNEZ-VOUS MAINTENANT, PAYEZ EN SEPTEMBRE!* sur toutes les piscines hors-terre, collection PLATINUM en résine de synthèse.

GRATUIT système de lumière intégrée (lumière/disjoncteur et installation inclus)

* dépôt de 20% à l'achat.

MURS DE REMPLACEMENT ET TOILES SOLAIRES EN SUPER SPÉCIAL!

CITACLOR chlore granulé 54,99$ 20 kg 84,99$ 30 kg

HTH chlore granulé 59,99$ 20.4 kg 99,99$ 34.1 kg

LUMIÈRE pour piscine hors-terre 99,99$ disjoncteur et installation en sus.

GRATUIT 2 chaises empilables à l'achat de cet ensemble.

SEULEMENT 399,99$ pour 11 morceaux

ENSEMBLE PATIO "ÉTÉ PLUS"
- 2 chaises dossier haut, 5 positions
- 4 chaises empilables
- 1 table ovale
- 1 parasol 7-1/2' Textilène
- 1 base de ciment

CITAFLEX

ACHETEZ MAINTENANT, PAYEZ EN SEPTEMBRE!* * dépôt de 20% à l'achat

CLÔTURE Citaflex en résine de synthèse modèle exclusif à Citadelle à partir de 24,99$ pi/linéaire

SPA Modèle 680 à encastrer 5 à 6 places avec canapé

CHOIX DE COULEURS 2999,99$

PISCINES CREUSÉES NOS PLUS BAS PRIX EN SAISON!

Exemple de spéciaux en magasin:

Piscine rectangulaire 16' x 32', structure thermique en résine de synthèse, pente douce, 300' de trottoir, équipée et installée. SEULEMENT 10999,99$

RÉSINE DE SYNTHÈSE

CITADELLE

Laval 3615, Autoroute 440 ouest 686-8600
Longueuil 666, Place Trans-Canada 442-2345
Blainville 775, boul. Labelle 435-1983
Dollard-des-Ormeaux 4698, boul. Saint-Jean 620-9610
Repentigny 545, rue Notre-Dame 585-0100
Châteauguay 279, boul. d'Anjou 691-5030
Mont-Laurier 1525 boul. Paquette 623-6722
Rock Forest 4701, boul. Bourque 564-8611
Trois-Rivières 2525, rue Royale 376-7711
Gatineau 550, boul. La Gappe 568-1491
Joliette 303, boul. Antonio-Barette 759-8110
Granby 848, rue Principale 378-4944
Arthabaska 54, rue Girouard 357-9231
Saint-Jean 575, boul. Pierre-Caisse 349-6761
Saint-Hyacinthe 520, rue Martineau 796-4141
Sorel 322, rue du Collège 742-5817
Drummondville 455, boul. Saint-Joseph 474-2777
Valleyfield 1375, boul. Mgr-Langlois 377-5969
Shawinigan 1423, 41e rue 539-6431
Notre-Dame-des-Pins 4150, route Kennedy 774-9514
Thetford Mines 842, boul. Smith Sud 335-9166
Ste-Agathe 70 boul. Morin 326-5154

La carte de crédit Citadelle, DEMANDEZ-LA Crédit pré-autorisé instantanément. Sujet à certaines conditions.

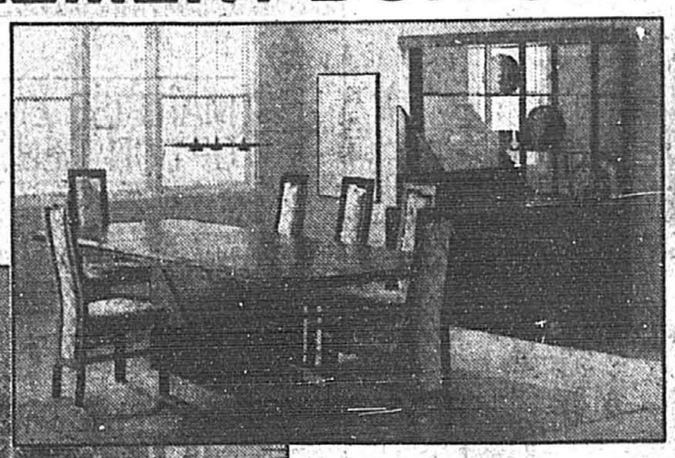
CITADELLE VISA MasterCard

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI DE 9 h à 21 h, SAMEDI DE 9 h à 17 h, DIMANCHE FERMÉ.

Prix en vigueur dans tous les Centres Citadelle du 2 au 18 mai 1991 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photographies de cette annonce ne servent qu'à titre de référence, il se peut que les produits diffèrent légèrement. Plan mise de côté et financement disponibles.

FAILLITE DE 2 MILLIONS

Nous devons quitter les lieux dans 3 semaines
AMEUBLEMENT DORION



CARRIER
JUSQU'À 50%*

KROEHLER
JUSQU'À 50%*

LIQUIDONS EN BAS DU PRIX COÛTANT
1 SEUL ENDROIT — 4 ÉTAGES DE MEUBLES ET D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS DE MARQUES CONNUES

LA TPS EST INCLUSE DANS NOS PRIX

*JUSQU'À 50% DE RÉDUCTION DU PRIX DE DÉTAIL

127, boul. Harwood, Dorion
Lundi, mardi, mercredi, samedi 9 h à 18 h,
jeudi, vendredi 9 h à 21 h.

MONTRÉAL DORVAL DORION
AUTOROUTE 20 OUEST
20 MINUTES DE MONTRÉAL

FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE

Pas question pour Côté de retirer son projet de réforme de la santé

PIERRE ROBERGE
de la Presse Canadienne

■ Le ministre québécois de la Santé et des Services sociaux, M. Marc-Yvan Côté, accepte de discuter avec les médecins coalisés sur l'ajustement de points précis mais pas du retrait du projet de loi 120 censé réformer les services de santé au Québec et dont l'échéance pour lui reste le 21 juin.

À l'issue d'une discussion avec les représentants des médecins, hier à ses bureaux, M. Côté a parlé de «certains aspects pointus» pouvant être ajustés dans le cours de l'étude en commission parlementaire.

Après l'assemblée des médecins mardi au Palais des congrès de Montréal, a dit le ministre aux journalistes, «je réagirai sur leur idée de moratoire, mais pas sur celle d'un retrait de la loi». Quant à la durée, il la calcule en jours «mais des mois, ça m'étonnerait».

Des «termes juridiques» ont pu créer chez les médecins «la perception qu'on a voulu les balayer, les exclure, alors que l'objectif est d'établir fermement leur présence, aux conseils d'administration des hôpitaux notamment. Nous allons faire un effort loyal pour vérifier de manière très honnête ces points particuliers».

Selon le ministre Côté, tous les amendements nécessaires peuvent être adoptés d'ici l'échéance qu'il s'est fixée et une commission parlementaire pourra siéger même si l'Assemblée nationale ajourne ses travaux la veille de la Fête nationale du 24 juin.

Au nom du Regroupement des fédérations de médecins du Québec, Clément Richer, qui préside celle des omnipraticiens, a dit que «le ministre a montré une ouverture certaine».

«Il reste un fossé à combler, alors nous proposons de bâtir un demi-pont; à M. Côté de construire sa partie. Nous aurons un autre contact après mardi. Nous, les médecins, sommes profondément meurtris et vexés par le projet de réforme. Nous sommes des acteurs importants de la santé au Québec et c'est pour cela que nous avons demandé son retrait.»

D'éventuels moyens de pression ne seront pas décidés avant mardi, les médecins soulignent que «les services essentiels seront assurés et les urgences des hôpitaux ouvertes».

À la question de savoir combien d'argent les médecins entendent-ils consacrer à la campagne publique contre le projet de loi 120, M. Richer n'a pas répondu et a quitté les lieux.

Le regroupement a acheté des pleines pages dans tous les quotidiens du Québec, jeudi et aujourd'hui, et de l'espace d'autres jours. Un avion a été loué pour parcourir le Québec et des spécialistes des relations publiques ont le dossier bien en main.

Rémunération à l'acte: entente avec les omnipraticiens

Presse Canadienne

■ Le ministre Marc-Yvan Côté a signé, jeudi soir à Québec, une entente de trois ans fixant la rémunération à l'acte des médecins omnipraticiens du Québec. La précédante entente était échue le 31 octobre 1990.

Valide jusqu'à fin octobre 1993, l'entente prévoit une hausse de 5,13 p. cent de la rémunération à l'acte pour 1990-91. Les deux autres années de l'entente, le taux d'augmentation est celui (qui sera) consenti au secteur de la santé et services sociaux, lit-on dans un communiqué du ministre.

L'entente fait passer de 35 à 75 $ le tarif de l'examen si le médecin se déplace au domicile du malade ou dans un établissement de santé entre minuit et 8 h.

À sa sortie de pourparlers avec le ministre, M. Richer a précisé que la signature de l'entente intervenue jeudi n'était qu'une formalité, le principe de cette entente technique remontant à décembre dernier. Les médecins craignent que le mot «entente» soit perçu comme s'appliquant au projet de loi 120.

De son côté, un porte-parole de la Fédération des médecins spécialistes affirme que l'accord sur la rémunération à l'acte n'a rien à voir avec la réforme et que cela ne règle en rien le contentieux avec le ministre de la Santé et des Services sociaux.

La situation financière des universités n'est pas rose!

Presse Canadienne
OTTAWA

■ Les frais de scolarité sont à la hausse, on consacre moins d'argent aux bibliothèques et la contribution d'Ottawa au financement de la recherche a légèrement diminué, révèle un rapport de Statistique Canada sur la situation financière des universités, rendu public hier.

À partir d'une comparaison des données de la décennie allant de 1979-80 à 1988-89, le document étudie les sources de financement des universités, et leur façon de le dépenser, mais il ne retrace que les sources directes de financement.

La plupart des sommes d'argent qu'Ottawa verse aux universités sont intégrées aux paiements de transfert aux provinces. Il y a toutefois une exception: les fonds fédéraux pour la recherche, qui sont versés directement aux institutions.

Selon ce rapport, Ottawa est demeuré le principal bailleur de fonds, mais l'importance de sa contribution a subi un léger recul de 3,4 p. cent, pour se fixer à 52,8 p. cent.

Pendant ce temps, en revanche, les dons privés et la contribution des gouvernements provinciaux ont progressé.

L'argent consacré aux bibliothèques est passé de 6,8 à 6,3 p. cent de l'ensemble des dépenses.

L'analyse de la situation financière des institutions universitaires montre que la proportion des émoluments des professeurs par rapport au total des dépenses des universités a aussi légèrement régressé au pays, passant de 68,3 à 65,8 p. cent.

Du côté des revenus tirés des frais de scolarité, l'augmentation a été de 7,4 p. cent en moyenne pendant la décennie, tandis que les contributions provinciales ont augmenté plus lentement, de 4,1 p. cent.

Au total, les dépenses des universités ont plus que doublé en 10 ans, passant de 3,8 milliards $ en 1979-80 à 8,3 milliards $ en 1988-89. Leur part de l'ensemble des dépenses d'éducation au pays est cependant demeurée presque constante, soit 18 p. cent, au cours de cette période.

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

Actualisez votre carrière

PLUS DE
25 PROGRAMMES UNIVERSITAIRES
bien adaptés à vos besoins professionnels

Choisissez le programme qui vous convient :

- ☐ Animation des groupes et des organisations
- ☐ Biotechnologies (introduction)
- ☐ Criminologie I et II
- ☐ Droit
- ☐ Ergonomie
- ☐ Études de l'environnement
- ☐ Études individualisées
- ☐ Gérontologie
- ☐ Gestion des services de santé I et II
- ☐ Information et journalisme
- ☐ Micro-informatique[1]
- ☐ Publicité
- ☐ Recherche documentaire et rédaction française
- ☐ Relations industrielles I et II
- ☐ Relations publiques
- ☐ Santé communautaire
- ☐ Santé et sécurité du travail
- ☐ Santé mentale : fondements et pratiques d'intervention
- ☐ Toxicologie éco-industrielle
- ☐ Toxicomanies : prévention et intervention
- ☐ Traduction I et II

Les cours sont donnés le soir ou la fin de semaine et plusieurs sont ouverts aux étudiants libres.
Vos études et votre expérience professionnelle sont prises en considération lors de l'étude de votre dossier.
Des certificats bien agencés mènent à un baccalauréat ès arts ou ès sciences et vous aident concrètement dans votre carrière.
Nos conseillers en formation se feront un plaisir de vous guider dans votre choix de programme. Prenez rendez-vous.

1. Microprogramme

DEMANDEZ L'ANNUAIRE DE LA FACULTÉ

DATE LIMITE D'ADMISSION : LE 1er JUIN 1991

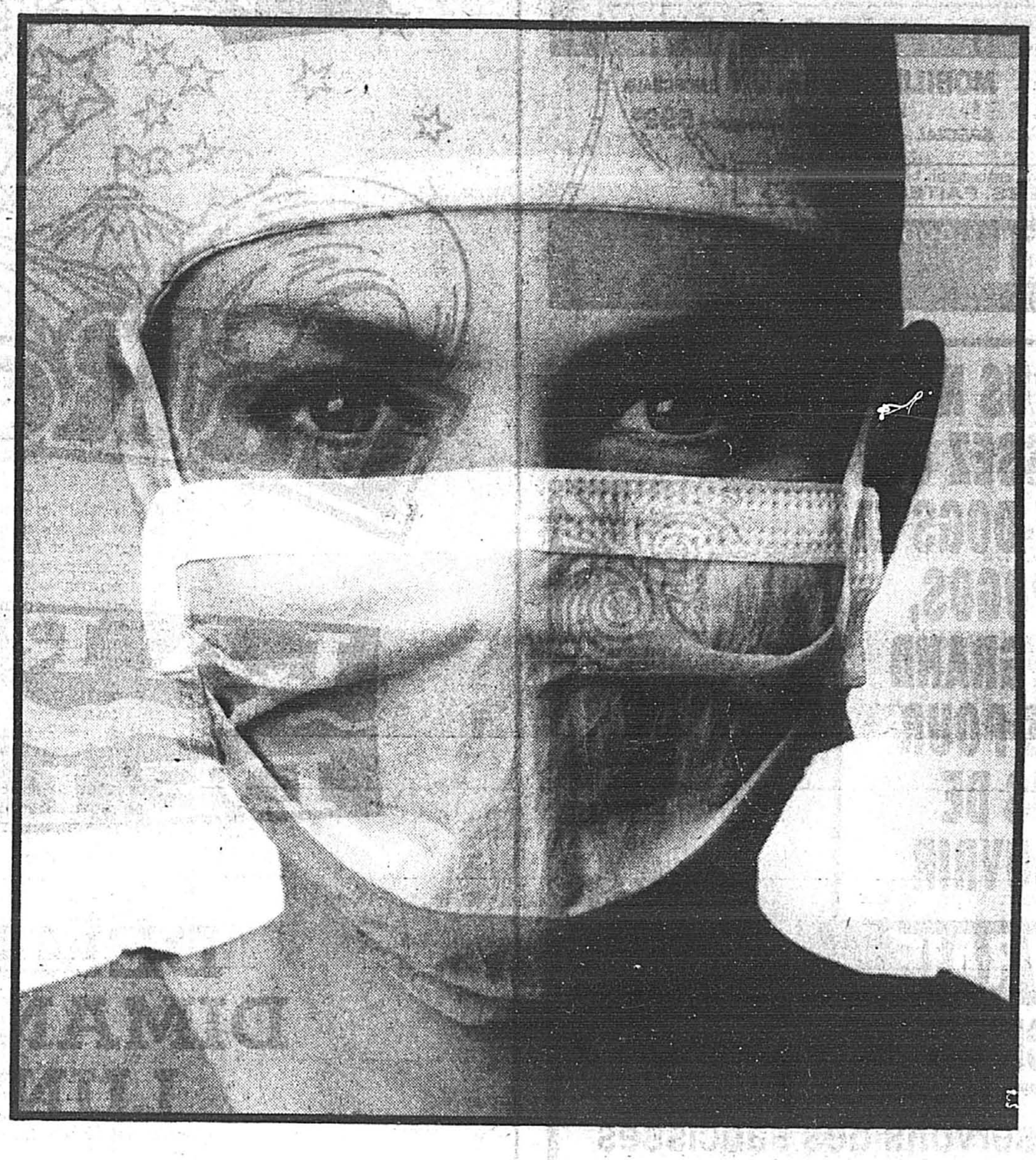
Renseignements :
Service d'accueil et de renseignements
3744, rue Jean-Brillant, 3e étage
Ouvert du lundi au jeudi de 9 h à 19 h
et le vendredi de 9 h à 17 h

(514) 343-6090
1-800-363-8876

(FEP005)

APPRENDRE *POUR AGIR*

Personne n'est plus près de la maladie que le médecin.



Personne n'est plus près de la maladie que le médecin. Que ce soit au moment du diagnostic, du traitement, de l'intervention chirurgicale, c'est sur elle, c'est sur lui que compte le patient pour que soit posé le bon geste, prise la bonne décision.

Le rapport entre le patient et son médecin est au coeur même de notre système de santé. Un système où chacun peut consulter gratuitement un médecin, un système où les médecins sont facilement accessibles par le biais d'un réseau d'institutions publiques et de cabinets médicaux privés, un système qui garantit un contact personnel et confidentiel entre le malade et un médecin de son choix.

Un système qu'on nous envie, partout dans le monde.

Le juge condamne la compagnie *Santé Naturelle* à une amende de 2000 $

■ La compagnie Santé Naturelle A.G. Ltée de Montréal a reconnu sa culpabilité jeudi à huit chefs d'accusation d'avoir fait illégalement de la publicité sur des aliments.

C'est le juge Cyrille Morand de la Cour du Québec qui a prononcé la sentence et qui a condamné la compagnie à verser 2000 $ d'amende.

La compagnie en question a reconnu devant la Cour avoir présenté certains de ses produits en affirmant qu'ils pouvaient être utilisés à titre de traitement d'une maladie, d'un désordre ou d'un état physique anormal, créant ainsi une fausse impression quant aux propriétés des produits. Cette publicité touchait les huiles de soya, de carthame, de tournesol et de lin, les suppléments de luzerne ainsi que les produits nutridiète et nutribar. La publicité en question a paru notamment dans le magazine *Le Lundi, Écho Vedette* et dans *La Presse*.

SI VOUS NE CONNAISSEZ QUE LES HOT-DOGS ET LES POGOS, IL EST GRAND TEMPS POUR VOUS DE DÉCOUVRIR LA VRAIE SAUCISSE.

CHEZ BETTER, nous servons des saucisses européennes qui n'ont rien à voir avec ce que vous connaissez déjà. Ni grasses ni lourdes, elles sont accompagnées de choucroute ou de frites maison et d'un choix d'environ 45 bières importées.

*

Découvrez un resto délicieusement différent. Et découvrez la vraie saucisse!

CHEZ BETTER RESTAURANT®
SAUCISSES EUROPÉENNES ET BIÈRES IMPORTÉES

MONTRÉAL
4382, boul. St-Laurent tél.: 845-4554
1310, de Maisonneuve est tél.: 525-9832
1430, rue Stanley tél.: 848-9859
160, rue Notre-Dame est tél.: 861-2617
5400, Côte-des-Neiges tél.: 344-3971
ST-SAUVEUR
61 rue de la Gare tél.: 227-8591
BROSSARD
6150, boul. Taschereau tél.: 443-3992

POUR DÉCOUVRIR la vraie SAUCISSE.
7 95$
OFFRE SPÉCIALE «DÉCOUVERTE DE L'ANNÉE!»
Avec ou sans ce coupon, obtenez une assiette de 3 saucisses (Debreziner, Weisswurst et Schublig) accompagnées de choucroute et de frites maison et de notre bière en fût Better Brau pour 7,95$ seulement.
Prix régulier: 9,90$ Jusqu'au 30 juin 1991.

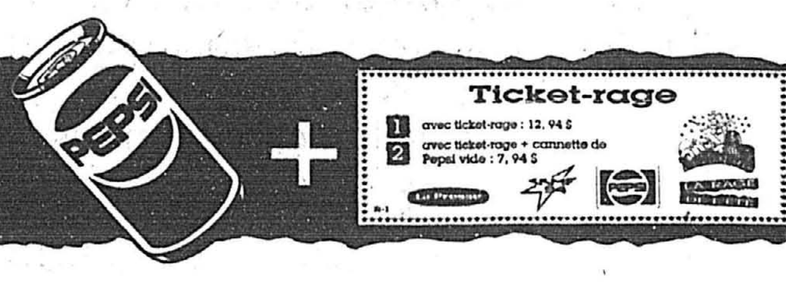
7 94 $

LA RAGE DE L'ÉTÉ

DEMAIN DIMANCHE LUNDI

DÉCOUPEZ VOTRE TICKET-RAGE !
Les 18, 19 et 20 mai, les mordus de l'été qui présenteront ce ticket-rage à la billetterie de La Ronde s'amuseront gros pour le petit prix de 12,94 $.

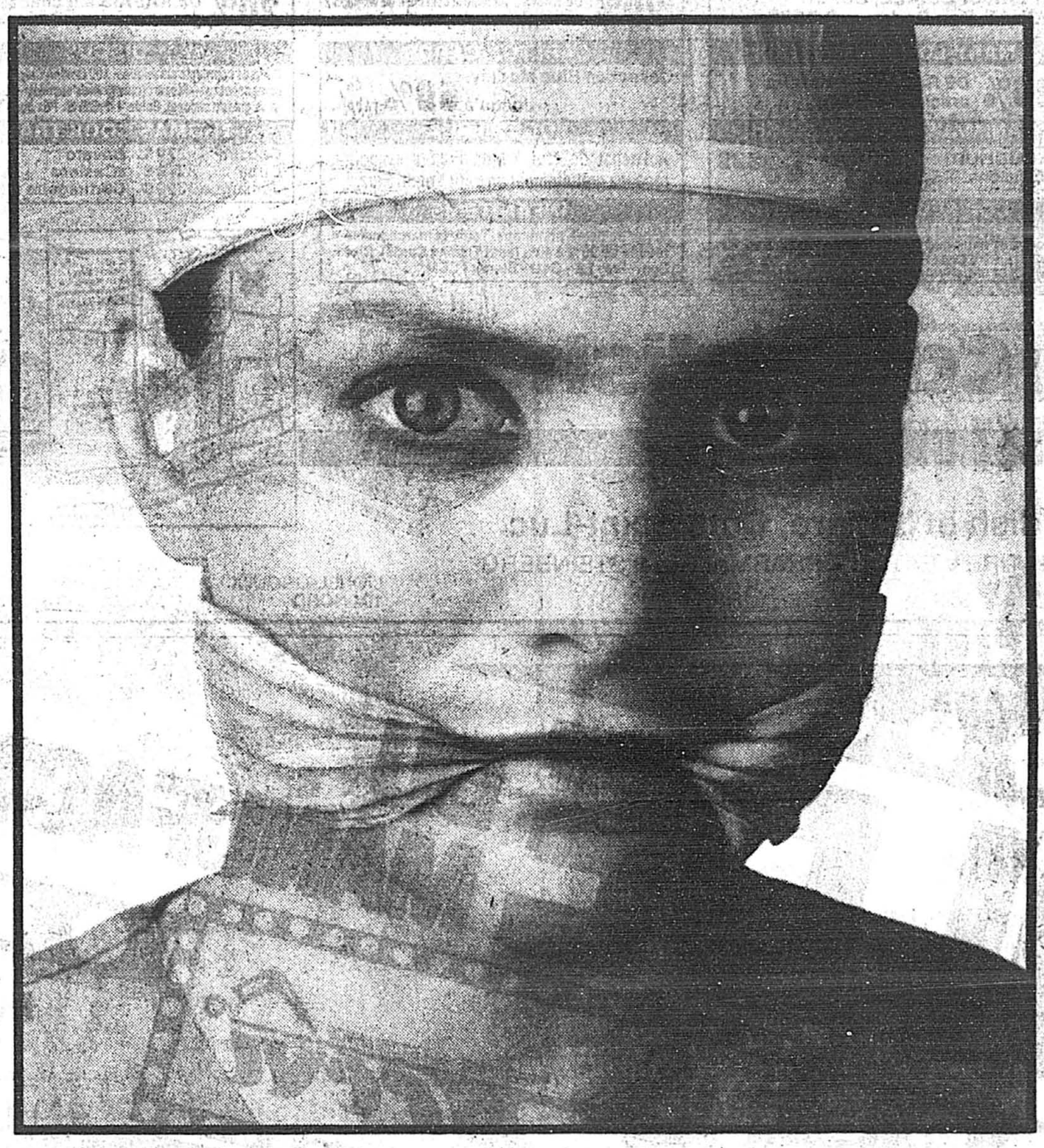
VOUS VOULEZ UN RABAIS ENCORE PLUS GROS ?
Les 18, 19 et 20 mai, lorsque vous vous présenterez à la billetterie de La Ronde, apportez une cannette de Pepsi vide avec vous ! En présentant à la fois votre ticket-rage et une cannette de Pepsi vide, vous pourrez vous amuser gros gros gros pour le petit petit petit prix de 7,94 $!



La Presse SKMF 94

Ticket-rage
1 avec ticket-rage : 12, 94 $
2 avec ticket-rage + cannette de Pepsi vide : 7, 94 $
La Ronde LA RAGE DE L'ÉTÉ
La Presse SKMF 94 PEPSI
R-1 VALABLE LES 18-19-20 MAI 1991

Pourquoi n'aurait-elle rien à dire sur la santé ?



Le rapport entre le patient et son médecin est au coeur même de notre système de santé. Pourtant le ministre de la Santé et des Services sociaux s'apprête à introduire une réforme qui ne tient pas compte des mises en garde exprimées par les médecins.

La réforme prévue par le projet de loi 120 viendra remettre en question certains des acquis les plus fondamentaux de notre système de santé. Avec la réforme du ministre Côté, notre système ne garantira plus la confidentialité des dossiers médicaux, menacera la relation privilégiée qu'ont les patients avec le médecin de leur choix et entraînera la fermeture des cabinets privés, le tout, au profit d'une bureaucratie coûteuse, envahissante, omniprésente.

Ce qu'elle a à dire est important.
La médecine ne peut pas se faire sans médecins.

Le projet de loi 120 : parlez-en à votre médecin.

Le Regroupement des Fédérations de médecins du Québec.

FAEMQ FOMSS Fédération des associations des étudiants en médecine du Québec

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

Fédération des médecins résidents du Québec

Fédération des médecins spécialistes du Québec

MAIL CAVENDISH
SOLDE FÊTE DE LA REINE
LUNDI 20 MAI SEULEMENT
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50%

ELIZABETH HAGER
20% DE RABAIS sur toute la collection printemps-été.

CHAUSSURES FRENCH
20% DE RABAIS sur tous les sacs à main et marchandise sélectionnée.

D'CASSINI
Chemises et ensembles sélectionnés. 30% DE RABAIS.

CORISIA
Jusqu'à 50% DE RABAIS sur marchandises sélectionnées.

LEVIS 1850
Blouses pour dames et chemises pour hommes. 19,99$ 2/35$

RESTAURANT THE CATTLEMAN
2 pizzas 12" pour 10,75$ (suppléments non compris).

PETTICOAT LANE
Grande sélection de combinaisons — toutes tailles et couleurs. 20$

BOUTIQUE LILLY
Sacs printemps-été, jusqu'à 50% de rabais.

BOUTIQUE CRITIQUE
20% à 30% DE RABAIS

FLORMONT
Chaussures à prix réduits pour hommes et pour femmes.

PANDA
OFFRE SPÉCIALE, SUPER ACHAT, Don Pedro, 39,99$

MARY-LOU FLOWER DEN
20% DE RABAIS sur tous les articles en laiton.

ANIMALERIE CAVENDISH
Aquarium 10 gallons, équipé, 69,99$

COIFFEUR CAVENDISH
OFFRE SPÉCIALE POUR HOMMES (COUPE ET BRUSHING) 12$
OFFRE SPÉCIALE POUR FEMMES (COUPE ET BRUSHING) 24$

BROWN'S
Économisez jusqu'à 25% sur chaussures printemps-été sélectionnées pour dames, hommes et enfants. Également sur sacs et vêtements cuir sélectionnés.

CAVENDISH CASHMERE
20% à 50% de réduction sur collection complète d'articles mode printemps-été.

ANTHONY SAKS
20% DE RABAIS sur nouvelle collection.

KIDS KIDS KIDS
20% DE RABAIS sur toute la collection de vêtements de dessus et vêtements sport sélectionnés.

CARLTON CARDS
Collection Blue Medley. Jusqu'à 50% de rabais.

YOGEN FRUZ
À l'achat de tout Yogen Fruz à emporter, recevez gratuitement un petit Yogen Fruz.

INFANITEMS
Super solde de printemps. Toute la marchandise réduite de 20% à 40% (sauf Trading Cards). Nike - Converse - LA - Gear - Starter - CCM.

BARTON'S BONBONNIERE
Sac 1 livre. Friandises sans sucre «Sorbee» fruits. Mélange fruits, 5,40$. Prix cour. 6,99$

THE BOOTERY
20% de rabais sur toute la marchandise neuve, pendant 1 jour seulement.

BOUTIQUE GIGI
Tout à 20% DE RABAIS dans le magasin. Certains articles à 30%.

BOUTIQUE QUELQUE CHOSE
20% DE RABAIS sur chaussettes pour hommes.

DISCUS
Disques compacts classiques. 100 Golden Classics — Grands compositeurs — Mozart (plus grands succès) — Beethoven (plus grands succès). Solde 14,99$. Prix cour. 19,99$.

THOMAS COOK TRAVEL

Cancun	379$	Bavaro	
Cuba	279$	«Casino»	499$
Jamaïque	399$	Carthagène	299$ + taxes

Mail Cavendish

5800, boul. Cavendish et Kildare, Côte Saint-Luc
CAPLAN-DUVAL • CANADIAN TIRE • EATON • PHARMAPRIX • STEINBERG

PLAMONDON 161 OUEST
LIONEL-GROULX 104 NORD
DE LACHINE AUTOBUS 90 EST 104 NORD
VILLA MARIA 162 OUEST

L'UQAM reçoit 500 000 $ pour des recherches biomédicales

Presse Canadienne

Les chercheurs en santé de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) ont reçu, hier, une aide financière privée de 500 000 $ pour les aider à poursuivre leurs recherches dans le domaine biomédical au cours des trois prochaines années.

Ce support de la société Pharmacia revêt une grande importance du fait que l'ensemble des contributions versées par l'entreprise privée à la totalité des chercheurs de cette université totalisent annuellement 2 millions.

Le président de Pharmacia (Canada), Michel Geadah, a souhaité que l'entente intervenue entre sa compagnie et l'UQAM soit suffisamment profitable pour être renouvelée dans trois ans.

Les sommes avancées par Pharmacia serviront notamment à l'achat d'équipements scientifiques et de produits biotechnologiques et biochimiques indispensables aux chercheurs et à leurs étudiants.

« Les chercheurs ont besoin d'équipements sophistiqués pour que leurs recherches risquent d'avoir un impact », d'expliquer M. Geadah.

Aussi quand les chercheurs de l'UQAM achèteront de tels équipements chez Pharmacia, les experts techniques leur seront fournis du même coup, a-t-il ajouté.

L'UQAM n'est pas la seule université canadienne à établir des liens scientifiques avec Pharmacia.

L'université McGill a reçu il y a deux ans 1,5 million pour la mise en place d'un centre de biotechnologie. Ont également reçu un soutien financier, le Centre hospitalier de l'université Laval, le centre de recherche de Maisonneuve-Rosemont et l'Institut de cancer.

Outre la recherche menée en Suède, aux États-Unis, au Japon et en Allemagne, Pharmacia a créé des programmes conjoints avec l'université McGill et l'Université du Manitoba.

Pharmacia, filiale de la multinationale Procordia, établie en Suède, affiche un chiffre d'affaires de 7,5 milliards et emploie 45 000 personnes.

SOLDE DU MANUFACTURIER

L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE trévi

POUR UN TEMPS LIMITÉ

SURPLUS DE PRODUCTION TRÉVI
VOICI LES RÉDUCTIONS TRÉVI

INCLUS:
• tout l'équipement standard habituel
• choix de plusieurs modèles en stock
• conseillers en aménagement à domicile, sans frais supplémentaires
À PARTIR DE 7 999$
RABAIS DU MANUFACTURIER COMPRIS

INCLUS:
• tout l'équipement standard habituel
• structure d' acier, de résine ou d'aluminium
• choix de plusieurs modèles en stock
À PARTIR DE 1 490$
RABAIS DU MANUFACTURIER COMPRIS

6 COUSSINS INCLUS

ENSEMBLE EXCLUSIF TRÉVI-AMI
• 1 table Trévi-Ami à mécanisme de roulement sur billes
• 1 parasol de 7 1/2 pi (régulier)
• 4 chaises empilables
• 2 fauteuils à positions multiples
• 1 base en ciment
799,99$

ENSEMBLE GROSFILLEX 26 PIÈCES 399,99$

ÉCHELLE D'ACCÈS POUR PISCINE HORS-TERRE: à partir de: 34,99$

ROULEAU SOLAIRE à partir de: HORS-TERRE: 99$ CREUSÉE: 189$

TOILE SOLAIRE à partir de: HORS-TERRE: 43,99$ CREUSÉE: 89,99$

CHLORE HTH BARIL DE 20,4 kg 59,99$

ALGICIDE 12 % FORMAT 4 L 2 POUR 1

FILTRE ET POMPE 1 H-P AVEC 150 lb DE SABLE 349,99$

CHLORE HI-CHLON BARIL DE 20,4 kg 49,99$

CHLORE STABILISÉ EN RONDELLES 6 kg 49,99$

Région de Montréal
Fabreville, Laval 515, boul. Curé-Labelle 622-9801
Ville Lemoyne 2500, boul. Taschereau 465-7701
Châteauguay
115, boul. Saint-Jean-Baptiste 698-2210
Saint-Léonard
5940, boul. Métropolitain Est 255-7014
Pierrefonds 13101, boul. Gouin Ouest 620-8740
Pointe-aux-Trembles
11300, rue Sherbrooke Est 640-4500
Boucherville 1235, rue Ampère 449-2411
Région de Sherbrooke
Fleurimont 1597, rue Galt Est 823-1100

CET ÉTÉ, C'EST L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE trévi

Mise de côté et contrat de crédit disponibles. CARTE BMR VISA

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi, de 9 h à 21 h
Samedi, de 8 h 30 à 17 h
Selon la loi provinciale en vigueur, tous les commerces des piscines doivent être fermés le dimanche.
Les textes prévalent sur les illustrations.
Les articles photographiés ne représentent pas nécessairement ceux annoncés.

DEPUIS 19 ANS : TRÉVI FABRIQUE, VEND, INSTALLE.

Air Canada présente 2 offres hors pair!

Valable pour 77 destinations au Canada

Le 1er juillet, une personne avertie en vaut deux! Pour célébrer la fête du Canada, Air Canada et ses transporteurs Liaison vous font une offre des plus spectaculaires. Achetez un billet d'adulte aller-retour à tarif excursion pour voyager au Canada et obtenez un billet **gratuit** pour la personne qui vous accompagne.

Les départs doivent être effectués le 1er juillet et les voyages complétés au plus tard le 22 août 1991. Toutefois, vous devez revenir les mardis, mercredis et jeudis seulement. La personne qui vous accompagne peut avoir n'importe quel âge et elle doit emprunter le même itinéraire que vous. Le nombre de sièges est limité. Les réservations doivent être faites avant le 24 mai 1991. Les billets ne sont pas remboursables. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre. Séjour minimal/maximal et autres conditions s'appliquent.

498$ 0$

25 % de rabais, un prix d'ami... une affaire de famille! Cet été, Air Canada et ses transporteurs Liaison ont de quoi vous séduire, vous et votre entourage. Achetez un billet d'adulte aller-retour à tarif excursion pour une destination canadienne et la personne qui vous accompagne obtiendra 25 % de rabais à l'achat de son billet. Le rabais s'applique à un adulte et, si vous le voulez, à tous vos enfants de moins de onze ans, pourvu qu'ils empruntent le même itinéraire que vous. De quoi réaliser de grosses économies!

Le voyage doit être effectué un mardi, un mercredi ou un jeudi et doit être complété au plus tard le 22 août 1991. Le nombre de sièges est limité. Les réservations doivent être faites avant le 24 mai 1991. Les billets ne sont pas remboursables. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre. Séjour minimal/maximal et autres conditions s'appliquent.

498$ 374$

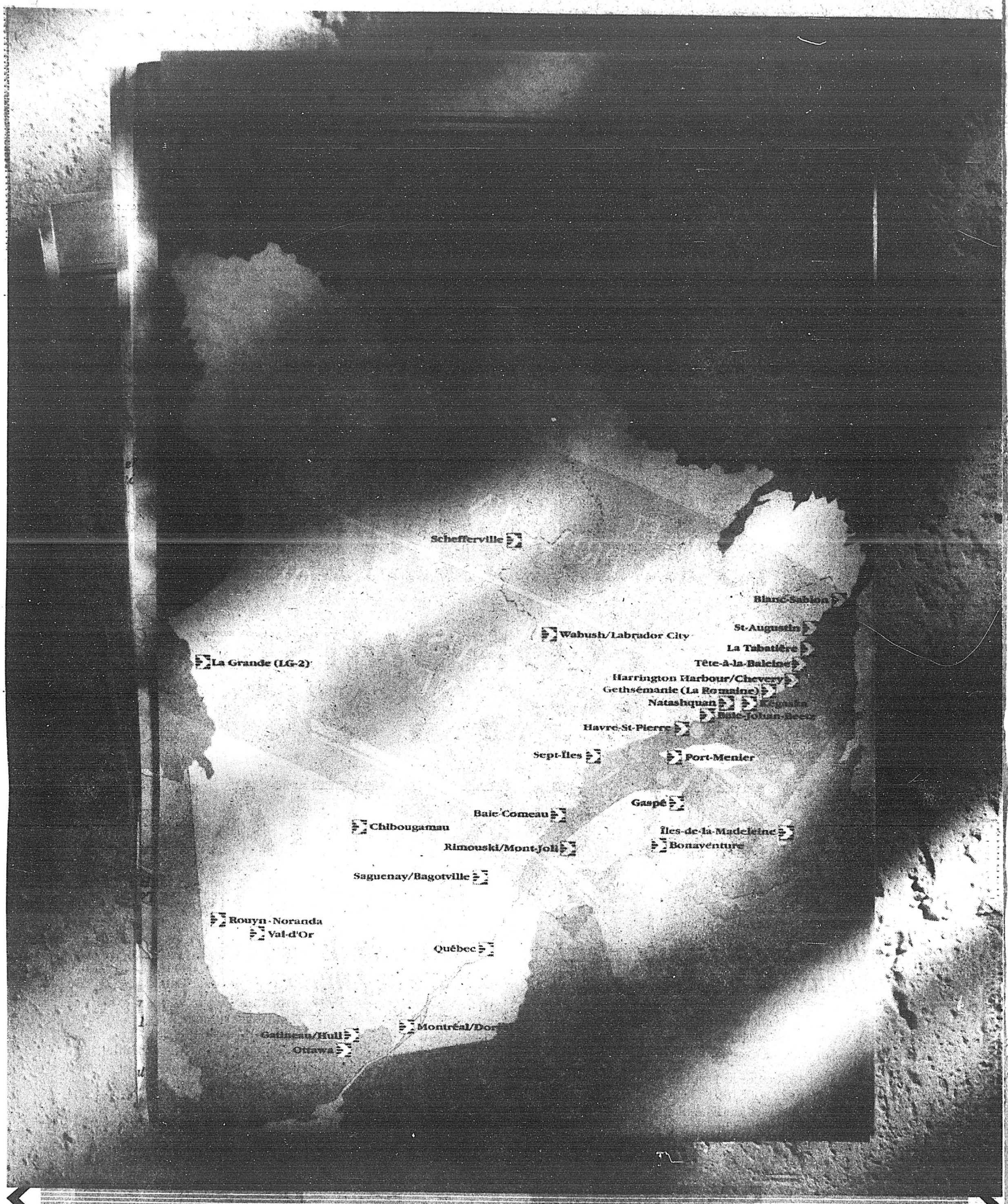
Réservez vite, d'ici le 24 mai!

Pour les détails et réservations, appelez dès aujourd'hui un agent de voyages ou Air Canada au 393-3444.

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES CANADIENNES
PERMIS DU QUÉBEC

LA PASSION DU MONDE MC

Air Canada



La nouvelle carte d'affaires du Québec.

Il existe maintenant, au Québec, une nouvelle ligne aérienne qui s'est donné pour principale mission de répondre aux vrais besoins des gens d'affaires du Québec. Cette ligne aérienne, c'est Inter-Canadien.

Avec 28 destinations aux quatre coins de la province, avec plus de 600 vols par semaine vers tous les grands centres d'affaires du Québec et avec deux agents de bord pour chaque vol (soit deux fois plus que notre plus proche concurrent), vous avez toutes les raisons du monde de vous sentir en affaires car, chez Inter-Canadien, nous n'avons d'autre intention que de vous mener, avec toute l'attention que vous méritez, là où vos affaires vous appellent.

Avec le programme Canadien Plus, vous êtes en affaires.

De par son association aux Lignes aériennes Canadien International, Inter-Canadien vous permet d'avoir accès non seulement au reste du monde mais aussi à l'un des meilleurs programmes de bonification pour grands voyageurs : le programme Canadien Plus.

Pour réserver ou pour obtenir de plus amples renseignements sur nos horaires ou destinations, consultez votre agent de voyages ou composez le (514) 636-3890 ou 1 800 361-0200.

Inter-Canadien
LE QUÉBEC EST EN AFFAIRES

Oka: le camping est ouvert

RAYMOND GERVAIS

■ C'est aujourd'hui que le terrain de camping du parc Paul-Sauvé à Oka ouvre ses portes.

La crise autochtone étant chose du passé, la compagnie Sphinx Inc., qui administre le terrain de camping depuis deux ans, est confiante de connaître une bonne saison.

«L'année dernière, la saison a été castastrophique, il y a eu 90 p. cent moins d'achalandage que l'année précédente», affirme M. Gérald Robitaille, porte-parole pour Sphinx Inc., la compagnie à qui le ministère du Loisir, de la Chasse et de la pêche a acccordé pour cinq ans la gestion des installations.

«La compagnie a enregistré une perte sèche de 1,2 million de dollars l'année dernière à cause de la crise amérindienne, mais cette année on démarre sur une note positive», a ajouté M. Robitaille.

Facilement accessible, le camping du parc d'Oka est propice à l'évasion et à la détente. À 25 km de Montréal, sur la rive nord du lac des Deux-Montagnes, il compte quelque 850 emplacements de camping dont certains sont aménagés spécialement pour le camping de groupe. Chaque emplacement est entouré d'une végétation abondante permettant aux campeurs de goûter le calme des lieux.

Les amateurs de plein air peuvent aussi découvrir le parc d'Oka. D'une superficie de 85 km², dont 2 km de plage, le parc compte aussi un vaste plan d'eau pouvant répondre aux aspirations des véliplanchistes, des amateurs de canot, de kayak et de pédalo. On peut même y louer une tente si on n'en a pas.

Par ailleurs, M. Robitaille a déclaré que la compagnie n'avait reçu aucune réservation de la part de Mohawks qui, en février dernier, avaient manifesté le désir de réserver des emplacements pour 10 000 personnes afin de souligner le premier anniversaire de la crise d'Oka.

«Il y a effectivement un M. James Gabriel qui a communiqué avec la compagnie pour y louer des emplacements de camping, mais nous n'avons reçu jusqu'à maintenant aucune demande officielle de réservation, ni de dépôt. Pas de dépôt, pas de réservation», a conclu M. Robitaille.

ARGENT DISPONIBLE
Problèmes de liquidités, d'expansion?
Compagnies établies seulement.
Finance Rapide Cie Ltée
342-4488

THERMOPOMPE
CLIMATISATION-CHAUFFAGE
40% À 60% ÉCONOMIE
SPÉCIALITÉ:
- Maison neuve
- Transformation de maison
- Plinthe électrique en système air pulsé avec thermopompe et climatisation centrale

Pompe à chaleur sans conduit pour condo
ESTIMATION GRATUITE
FINANCEMENT COMPLET SUR 10 ANS
C. GAGNÉ INC.
Ouvert 7 jours de 7 à 20 heures
Téléphone 668-6892
PAGETTE 749-5982

Alimentation

Mercredi, dans le cahier alimentation, *La Presse* vous propose **Un bon exercice: manger avec sa tête**

Un article signé **Françoise Kayler**

La Presse

COURS D'ANGLAIS
PROGRAMME INTENSIF SPÉCIAL

DATE: 9 semaines, du 26 juin au 27 août, du lundi au vendredi, de 9 h à 15 h.

DROITS: 1 230 $

Présentez-vous au département de langues et de traduction, salle 214, pavillon de la bibliothèque Redpath, entre 9 h et 17 h, pour déterminer la date du test de classement et pour effectuer le versement des droits par chèque visé, mandat ou Visa / MasterCard. Ceci est un programme contingenté.

N.B. Les droits de scolarité sont déductibles d'impôt.

McGill Centre d'éducation permanente
L'endroit parfait pour vous perfectionner.

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

AVIS DE CONVOCATION

DATE : Mercredi le 22 mai 1991, à 19 h 00

OBJET : Assemblée spéciale du Conseil
Situation financière de la STCUM et financement du transport en commun dans le cadre de la réforme de la fiscalité municipale

LIEU : Palais des congrès de Montréal,
201, rue Viger ouest,
salle 407-B, métro Place d'Armes

Une période de questions est prévue pour le public au début de l'assemblée. Les personnes désirant poser des questions doivent s'enregistrer dans les 15 minutes précédant le début de l'assemblée.

La secrétaire de la Communauté — 18 mai 1991

LUNDI 20 MAI SEULEMENT

ÉCONOMISEZ 10% à 50%

EN GRATTANT SEULEMENT

Le lundi 20 mai, grattez et économisez jusqu'à 50 % sur tous vos achats effectués en magasin et ce, chez tous les Rénovateur Ro-Na et Quincaillier Ro-Na participants. Votre billet à gratter vous sera remis à l'entrée du magasin et devra être gratté par la caissière à la fin de la transaction seulement.

(1) Sauf sur les matériaux de construction et les items en promotion.

CHEZ

Le Quincaillier ROna

Le Rénovateur ROna

Appui moral des camionneurs artisans du Québec à leurs collègues ontariens

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Le président de l'Association nationale des camionneurs artisans Inc. (ANCAI), Clément Bélanger, n'a pas l'intention, «du moins pour le moment», de lancer ses membres dans la bataille aux côtés des camionneurs ontariens.

«Les gars de l'Ontario n'ont vraiment pas le choix de faire ce qu'ils font, a déclaré M. Bélanger. Il ne faudrait surtout pas qu'ils lâchent parce que c'est la seule façon de réussir à obtenir quelque chose... Il faut qu'ils se battent comme nous on l'a fait l'année dernière.»

Les 2500 entreprises membres (4000 camionneurs et 5000 camions) de l'ANCAI avaient sérieusement congestionné la circulation dans la Vieille-Capitale et autour du Parlement l'été dernier pour protester contre la lenteur des négociations avec le gouvernement.

Pour l'instant, cependant, M. Bélanger ne voit pas pourquoi il rejoindrait «ses confrères de l'Ontario» pour protester entre autres contre les contrôles routiers abusifs, le manque de travail, l'augmentation des taxes de l'essence et des permis de transport.

M. Bélanger estime que la situation en restera là tant et aussi longtemps que le gouvernement fera preuve de bonne foi, respectera ses engagements, maintiendra la réglementation et ne s'attaquera pas aux acquis des camionneurs.

«Le gouvernement nous a affirmé que la réglementation va demeurer, a-t-il précisé; on nous garantit nos acquis, ce qui fait qu'on n'est pas dans la même position que celle de nos confrères de la grande route.»

M. Bélanger a expliqué que le combat des camionneurs de l'Ontario n'est pas le même que celui des artisans du transport québécois.

«En Ontario, a-t-il souligné, les gars ont une grosse côte à remonter et ils ne faut pas qu'ils lâchent.» Même si le climat est moins explosif dans *La Belle Province*, les dirigeants de l'ANCAI ont cependant manifesté une certaine impatience. Ils ont clairement indiqué qu'ils n'hésiteront pas une seconde à repartir à l'assaut de la Colline parlementaire si le ministre des Transports, M. Sam Elkas, ne respecte pas ses engagements.

Les camionneurs artisans craignent surtout que le ministre cède aux pressions des constructeurs de routes et grands travaux et saborde la réglementation qui protège les transporteurs québécois.

Au ministère des Transports et au gouvernement, on demeure convaincu que 4000 camionneurs indépendants c'est beaucoup trop pour le volume de contrats disponibles.

«On ne s'entend pas à négocier toute notre vie, a répété M. Bélanger, même si c'est bon de se parler pour tenter de ne pas laisser les problèmes pourrir comme cela s'est produit dans le passé. Par contre, se réunir pour toujours entendre la même chose, je ne suis pas d'accord.»

Une pluie d'accusations

Presse Canadienne
TORONTO

■ Trente-deux accusations ont été portées contre des camionneurs ayant pris part à des blocus qui ont provoqué le chaos sur la plus importante autoroute du Canada, ces deux derniers jours, a fait savoir hier la police provinciale d'Ontario.

Les accusations incluent six de conduite négligente qui prévoient des amendes de 253,75 $ et la perte de six points de démérite, a indiqué le sergent Brent Mikstas. Certains camionneurs pourraient perdre leur permis de conduite de poids-lourd et voir leur prime d'assurance augmenter, a précisé le policier.

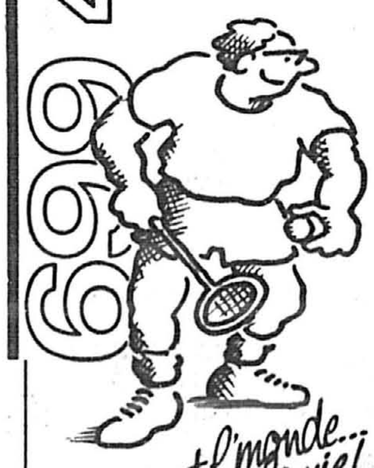
«Nous sommes allés en direction des camions de tête du convoi et leur avons donné le choix de se déplacer ou bien, s'ils bloquaient (le passage) depuis un moment, nous les accusions», a-t-il raconté. «C'est ce que nous allons continuer de faire.»

La police a indiqué qu'aucune information faisant état de blocus ou de mouvement ralenti de convoi n'a été rapporté hier matin, à l'heure de pointe.

Parmi les autres accusations portées, la plupart prévoyant des amendes de 78 $, figuraient certaines de perturbation de la circulation, conduite lente non nécessaire et passage sur l'accotement, a indiqué le sergent Mikstas.

Les convois se sont dispersés jeudi soir, au grand soulagement des banlieusards.

ÉPILEPSIE
EPILEPSY CANADA
ÉPILEPSIE CANADA
Il reste beaucoup à faire. Poursuivons la recherche.
Donnons généreusement.

699 465
...PERSONNES AU CANADA ADORENT JOUER AU SQUASH

Pour tout l'monde... pour la vie!
PARTICIPACTION

Information

Ville de Montréal

Assemblée du Conseil

La prochaine assemblée du Conseil aura lieu le 17 juin à 19 heures.

L'hôtel de ville de Montréal est situé au 275, rue Notre-Dame Est (métro: Champ-de-Mars).

Assemblées publiques des Commissions et des Comités du Conseil

Commission permanente de l'administration et de la qualité des services

Jeudi 30 mai 1991, à 14 h
Hôtel de ville, salle du Conseil
275, rue Notre-Dame Est
(Si ajournement : même date à 19 h)

Thème : Étude publique du Rapport annuel du Vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1990.

Lors de cette étude, une période de questions sera réservée au public. Les inscriptions se feront à l'entrée de la salle, 30 minutes avant l'assemblée.

Toute correspondance - incluant le dépôt de mémoires ou toute autre intervention - doit être adressée, si possible, avant la date de l'assemblée à la Division des commissions et des comités du Conseil au 85, rue Notre-Dame Est, bureau R-200, Montréal H2Y 1B5.

Le public pourra se renseigner à ce sujet auprès des bureaux Accès Montréal ou à la Division des commissions permanentes et des comités du Conseil.

Renseignements : 872-3770.

Comités-conseil d'arrondissement

AVIS PUBLIC est donné que les prochaines assemblées ordinaires des Comités-conseil d'arrondissement se tiendront aux dates, heures et endroits indiqués ci-dessous :

Ahuntsic - Cartierville :
Lundi 27 mai 1991, à 19 heures
Centre de l'Acadie
2005, rue Victor-Doré

Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce :
Lundi 27 mai 1991, à 19 heures
Centre de la Peltrie
5829, ch. de la Côte-des-Neiges

Mercier - Hochelaga-Maisonneuve :
Mardi 28 mai 1991, à 19 heures
Pavillon d'éducation communautaire
1670, rue Desjardins
Salle SPEC

Plateau-Mont-Royal - Centre-Sud :
Lundi 27 mai 1991, à 19 heures
Fraternité des policiers
480, rue Gilford

Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles :
Mardi 28 mai 1991, à 19 heures
Centre Clémentine-De La Rousselière
3020, boul. De La Rousselière

Rosemont - Petite-Patrie :
Lundi 27 mai 1991, à 19 heures
Comité Vie de quartier
5095, 9e Avenue, Rosemont

Sud-Ouest :
Mardi 28 mai 1991, à 19 heures
Centre Saint-Henri
522, rue du Couvent
3e étage

Ville-Marie :
Mercredi 29 mai 1991, à 19 heures
Hôtel de ville, salle du Conseil
275, rue Notre-Dame Est

Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension :
Mardi 28 mai 1991, à 19 heures
Pavillon Jean-Paul II
7920, boul. Saint-Laurent

Renseignements :
Secrétariat des CCA : 872-8387

Le 18 mai 1991

Le greffier de la Ville,
Léon Laberge

VIVRE **MONTRÉAL** ET EN PARLER

LE HOMARD EST ARRIVÉ!
EN VIGUEUR DU 18 AU 25 MAI 1991
PAS DE VENTE AUX MARCHANDS
UN PRODUIT DU QUÉBEC À BAS BAS PRIX!
HOMARD VIVANT
DU QUÉBEC
APPROX. ¾ - 1 lb (340 - 454 g)
PROVENANT DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE ET/OU DE LA GASPÉSIE
PRODUIT DU QUÉBEC
2,97 chacun
SI LA TEMPÉRATURE LE PERMET
maxi MD
POINTE-CLAIRE
Complexe Pointe-Claire
ST-LÉONARD
5850, boul. des Grandes Prairies
BROSSARD
Place Portobello
7200 ouest, boul. Taschereau
CHÂTEAUGUAY
114, boul. St-Jean-Baptiste
LASALLE
Carrefour Angrignon
LONGUEUIL
2685 Chemin Chambly
LAVAL
Centre 2000
Le maximarché des BAS BAS PRIX!